



Aufnahme in Schwarzenburg
Foto: Ursula König

3 Stellenmarkt

6 Wohnungen/Liegenschaften

10 Schwarzenburgerland

Pflege zuhause?

- » unbürokratisch und flexibel
- » 24 Std. Pikett (auch Sa/So)
- » Pflege, Betreuung und Haushalt

menschlich, kompetent und zuverlässig.

ASPS
ASSISTENZ SERVICE SCHWARZENBURGERLAND

SPITEX DELTA
zuhören – beraten – pflegen

www.spitex-delta.ch | 031 721 50 20

Bachmann

SCHREINEREI

Für die besten Lösungen

- Türen
- Fenster
- Schränke
- Parkett
- Reparaturen
- Brandschutz

Bachmann Schreinerei AG Belp
Hohburgstr. 10, 3123 Belp,
Tel. 031 819 02 75
www.bachmann-schreinerei.ch

Was können wir für Ihre Gesundheit tun?

Akupunktur chinesische Medizin

Gan TCM Praxis
Rubigenstrasse 6
3123 Belp
Tel. 031 711 3311
www.gantcm.ch

Zusatzversicherung anerkannt

ALWAYS A BETTER WAY

MARAG GARAGEN AG

Autogaragen & Carrosserie

Toffen Tel. 031 819 25 33
Wabern Tel. 031 960 10 20
www.marag-garagen.ch

40 Jahre MARAG –
vielen Dank für Ihre Treue!

Recycling von A-Z

Mulden-Service

«Fundgrube-Lädli»

Mo. – Fr. 08.00 – 12.00 Uhr
13.30 – 17.30 Uhr
Samstag 08.00 – 12.00 Uhr

**Gasser-Balsiger
Recycling**

Gelterfingen | Tel. 031 819 33 32
www.gasser-recycling.ch

NOTFALLDIENSTE

Ärztlicher Notfalldienst

Telefonieren Sie Ihrem Hausarzt und hören Sie das allfällige Tonband bis zum Schluss ab. Falls Ihr Hausarzt oder der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, können Sie sich an den **Notfallarzt Ihrer Region** wenden. Belp und Umgebung: **Ärztinnennotfallnummer der Region Belp und Umgebung 0900 57 67 47 (medphone 3.23 Fr./Min.)** Schwarzenburgerland: Falls der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, steht Ihnen der Notfallarzt über Telefon **0900 57 67 47 zur Verfügung** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz). Riggisberg und Umgebung: Burgstein, Kaufdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühlethurnen, Niedermuhlern, Riggisberg, Rüeggisberg, Rümli- ggen, Schwarzenburg, Wattenwil, Uetendorf, Uttigen: **Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz). Oberes Gürbetal, Thuner Westamt: Einzugsgebiet der Praxen in Blumenstein, Kirchdorf, Mühledorf, Seftigen, Thierachern, Wattenwil, Uetendorf, Uttigen: **Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz). Aaretal von Rubigen bis Kiesen: Einzugsgebiet der Praxen in Rubigen, Münsingen, Wichtrach, Kiesen, Gerzensee: **Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz). Sanitäts-Notruf Telefon 144 Der Sanitäts-Notruf steht für die folgenden Hilfeleistungen Tag und Nacht zur Verfügung: **Einsatz von Kranken- und Rettungswagen zur Hilfeleistung in Notfällen, Spitaltransporte von Notfallpatienten.** Diese Hilfeleistung kann von jedermann angefordert werden.

Notfalldienst der Apotheken

Region Münsingen, Worb, Belp
Telefon 031 819 56 81 gibt Auskunft.
Der Notfalldienst ist gebührenpflichtig.

Zahnärztlicher Notfalldienst

Dieser ist nur in wirklichen Notfällen zu beanspruchen. Falls der eigene Zahnarzt (auch unter seiner Privatnummer) nicht erreicht werden konnte, erfahren Sie die Nummer des Notfallzahnarztes über folgende Telefonnummer: **058 636 00 00 (Spital Thun)**. Der Notfallzahnarzt, welcher über das Spital Thun erreichbar ist, ist nur für die Gemeinden Kirchdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühledorf, Noflen und Riggisberg zuständig. Notfälle aus den übrigen Gemeinden sollen sich beim Notfalldienst der Stadt Bern, 0900 57 67 47 (kostenpflichtige Nummer) melden.

Augenärztlicher Notfalldienst

Für dringliche augenärztliche Konsultationen. 7–18 Uhr, nach telefonischer Anmeldung. **031 819 58 33**. **Augenarztpraxis Bahnhof Belp**, Bahnhofplatz. **Augenzentrum Belp – Spital Belp**
Telefon 031 511 37 37
Vorübergehend geschlossen
Während der Woche werden in unserer Agenda Termine für Notfälle frei gehalten. Wir bitten um kurze telefonische Anmeldung während der Sprechstundenzeiten von 8–12 Uhr und 13–17 Uhr.

ALLGEMEINE PUBLIKATIONEN

Schwellenkorporation Rüschegg

Schwellenkorporation Rüschegg
Ordentliche Hauptversammlung
Mittwoch, 19.08.2020, 20.15 Uhr
Restaurant Hirschen, Hirschhorn, 3153 Rüschegg Gimbach

Traktanden

1. Begrüssung
2. Jahresrechnung 2019
3. Budget 2020
4. Tellenansatz 2021
5. Orientierung Projekt «Sanierung Geschlebehaushalt Schwarzwasser»
6. Verschiedenes

Aktenaufgabe

Die Unterlagen zu den Traktanden 2 und 3 liegen ab Publikation bis zur Hauptversammlung öffentlich in der Gemeindegemeinschafts- und Schreiberei Rüschegg auf.

Rechtspflege

Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen, einzureichen (Art. 63ff Verwaltungsverfahrensgesetz VRPG). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (Art. 49a Gemeindegesetz GG; Rüscheggpflicht). Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.
Schwellenkommission Rüschegg
Rüschegg, 29.07.2020

Zweckverband Abwasserregion ARA Sensetal Laupen

Traktandenliste Delegiertenversammlung

- 15. September 2020, 19.00 Uhr im Restaurant drei Eidgenossen Bösingen**
- #### Traktanden
1. Begrüssung
 2. Vorstellung der Gemeinde Bösingen
 3. Feststellung der Präsenz und Beschlussfähigkeit
 4. Wahl der Stimmzähler
 5. Protokoll Nr. 72 vom 04. Juni 2019; Genehmigung
 6. Jahresbericht 2019; Genehmigung
 7. Jahresrechnung 2019
 - 7.1 Betriebsrechnung
 - 7.2 Bilanz
 - 7.3 Kostenverteiler
 - 7.4 Bericht der Revisoren; Kenntnisnahme
 - 7.5 Genehmigung Betriebsrechnung, Bilanz, Investitionsrechnung, Kostenverteiler und Entlastung der verantwortlichen Organe
 8. Finanzierung «Elimination Mikroverunreinigung»
 - 8.1 Orientierung
 - 8.2 Genehmigung der Finanzierung
 9. Budget 2021; Genehmigung
 - 9.1 Finanzplanung 2020/2029 für ARA; Kenntnisnahme
 10. Gesamterneuerungswahlen 2021 bis 2024
 - 10.1 Wahl des Präsidenten und Vizepräsidenten
 - 10.2 Wahl des Vorstandes
 - 10.3 Wahl der Sekretärin und der Revisoren

11. Orientierungen
 12. Umfragen aus der Mitte
 13. Verschiedenes
- Laupen, im August 2020
der Vorstand

GEMEINDEN

BELP

Ortsplanungsrevision Belp; Öffentliche Orientierungsveranstaltung
Der Gemeinderat lädt die Belper Bevölkerung zu einer öffentlichen Orientierungsveranstaltung ein, an welcher über die laufenden Arbeiten der Ortsplanungsrevision informiert wird. Diese findet am **Dienstag, 18. August 2020, 19.30 Uhr** im Dorfzentrum im Aaresaal in Belp statt.
3123 Belp, 10. Juli 2020
Der Gemeinderat

Lehrstelle als Kauffrau/Kaufmann EFZ
Bei unserer Gemeindeverwaltung ist auf August 2021 wieder eine kaufmännische Lehrstelle zu besetzen. Es erwartet dich eine vielseitige Ausbildung in verschiedenen Verwaltungsabteilungen. Du bist eine aufgeschlossene, lernwillige Persönlichkeit und hast Freude am Publikumskontakt? Im nächsten Sommer schliesst du die Sekundarschule oder ein 10. Schuljahr ab? Möchtest du in einer öffentlichen Verwaltung ausgebildet werden, freuen wir uns auf deine Bewerbung bis spätestens am **14. August 2020**. Die Bewerbungsunterlagen (Bewerbungsschreiben, Lebenslauf und Zeugnisse) sendest du per Mail an suter.flavian@belp.ch. Für weitere Auskünfte steht dir Flavian Suter, Berufsbildner telefonisch 031 818 22 22 oder per Mail, gerne zur Verfügung.

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Gesuchsteller: Rösch Renzo, Seftigenstrasse 20, 3123 Belp
Projektverfasser: Rösch Renzo, Seftigenstrasse 20, 3123 Belp
Bauvorhaben: Umbau Einfamilienhaus in Zweifamilienhaus
Bauart: Bauweise bleibt unverändert.
Standort: Seftigenstrasse Nr. 20, auf Gbbl. Nr. 1649, Landwirtschaftszone, Gewässerschutzbereich B, ES III, Koordinaten 2.603.675/1.194.160
Ausnahmen: Bauen ausserhalb der Bauzone RPG Art. 24.
Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Entwässerung im Mischsystem, Anschluss an Gemeindeleitung/ARA.
Auflageort und Einspracheinstelle: Abteilung Bau Belp, Güterstrasse 13, PF 64, 3123 Belp
Auflage- und Einsprachefrist: 7. September 2020.
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen, Rechtsverwendungen und Lastenausgleichsansprüche sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 BauG (Ansprüche, die nicht innerhalb der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken).
Belp, 30. Juli 2020,
Abteilung Bau, Jürg Aebersold

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Gesuchsteller: Hossmann Holzbau & Architektur AG, Viehweidstrasse 67, 3123 Belp

Als Dankeschön Aktion im Provisorium

gewähren wir unseren Kunden im August

4x am Freitag doppelte Pro-Bons

Am 7.8., 14.8., 21.8. und am 28.8.20

swidro
drogerie hüttinger
www.huettinger.ch
3150 Schwarzenburg | Telefon 031 731 21 20

Projektverfasser: Hossmann Holzbau & Architektur AG, Viehweidstrasse 67, 3123 Belp
Bauvorhaben: Ausbau des Hohlkastens, des Vordachs zu Sitzungszimmer, Muster- raum und Lager. Umnutzung des Abstell- raumes im Attikageschoss zu Büroraum.
Bauart: Bauweise unverändert.
Standort: Viehweidstrasse Nr. 67, auf Gbbl. Nr. 758, Bauzone WA2v, Gewässerschutzbereich A, ES III, Koordinaten 2.606.315/1.193.150
Ausnahmen: Überschreiten der Ausnutzung, BauR Art. 34, BauV alt Art. 93.
Unterschreiten der Raumhöhe im Sitzungszimmer, BauV Art. 67 und Arbeitsgesetz Art. 5, Abs. 3.
Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Entwässerung im Trennsystem bestehend.
Auflageort und Einspracheinstelle: Abteilung Bau Belp, Güterstrasse 13, PF 64, 3123 Belp
Auflage- und Einsprachefrist: 7. September 2020.
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen, Rechtsverwendungen und Lastenausgleichsansprüche sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 BauG (Ansprüche, die nicht innerhalb der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken).
Belp, 28. Juli 2020,
Abteilung Bau, Jürg Aebersold

GERZENSEE

Altpapier- und Alteisenabgabe

Dienstag, 18. August 2020, beim Feuerwehrmagazin. Das Altpapier und Karton können am Samstag von 8 bis 17 Uhr getrennt voneinander in die bereitgestellten Mulden geworfen werden. Folgende Materialien gehören nicht in die Papierabgabe: Blumenpapier, Waschmitteltrommeln, Folien und Klebeetiketten, Tetrapackungen, Papierwindeln, usw. Das Alteisen muss in der separaten Alteisenmulde deponiert werden.
Hinweis: Seit 2019 wird das Papier nicht mehr von der Schule Region Gerzensee abgeholt. Personen, welche das Papier nicht zum Parkplatz beim Feuerwehrmagazin bringen können, haben die Möglichkeit, dieses auf Voranmeldung von den Wegmeistern abholen zu lassen. Anmeldungen werden von der Gemeindeverwaltung bis spätestens am Freitag, 13. November 2020, 12 Uhr, per E-Mail an

«Grüessech Münsige»

Nähmaschinen | Overlocker | Mercerie | Stoffe

BERNINA **PULFER**

BERNINA AARETAL.CH
Neue Bahnhofstrasse 3
Tel. 031 722 84 89

info@gerzensee.ch oder telefonisch unter 031 781 01 88 entgegengenommen.
Abfälle für die Deponie
 Dienstag, 18. August 2020, beim Feuerwehrmagazin. Folgende Materialien sind Abfälle für die Deponie und können von 8 bis 17 Uhr in die bereitgestellte Mulde geworfen werden: Steine, Ziegel, Blumentöpfe, Beton- und Eternitwaren, Keramik, Flachglas wie Fensterscheiben und Spiegel.
 Gemeindeverwaltung Gerzensee



GUGGISBERG

Verkehrerschwerung bzw. Sperrung
 Strasse Hirschmatt – Riffenmatt und Guggisberg – Flöschacker – Gehlismatt
 In der Kalenderwochen 33, 34, 35 vom 10. bis 28. August 2020, muss mit Wartezeiten bis 30 Minuten gerechnet werden.
 Strasse Hirschmatt – Riffenmatt ist ab 10.08.2020 im Bereich der Verbauung Kümisegg mit Wartezeiten bis 30 Minuten zu rechnen. In den anderen Bereichen ab 19.08.2020.
 Für den Deckbelagseinbau muss der Strassenabschnitt Hirschmatt – Riffenmatt vom Mittwoch 26. August bis Freitag 28.08.2020 gesperrt werden, vorbehaltlich Witterung.
 Die Sperrung wird am Vortag auf den entsprechenden Strassenstücken signalisiert.
 Für Auskünfte über Durchfahrtsmöglichkeiten ist der Polier der Unternehmung Künzi AG, Thomas Klingenberg, Natel 079 / 354 57 26 anzufragen.
 Für Auskünfte steht Ihnen das Büro Keller Ingenieure AG, Paul Keller, Tel. 031 / 731 20 60 zur Verfügung.

Die Anordnung der örtlichen Bauorgane sind zu befolgen. Bei Nichtbeachtung wird jegliche Haftung der Bauherrschaft, der Bauleitung und der Unternehmung abgelehnt.
 Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die leider unumgängliche Verkehrerschwerung.
 Keller Ingenieure AG, Dipl. Bauingenieure

Strassensanierung Riedacker – Zollhaus

Voraussichtliche Sperrung
 Wegen Fertigstellung (Fahrbahnübergänge), ist das Heineliviadukt (ab Abzweiger Martisgräbli bis Heineli 530) **vom Dienstag, 18. August bis und mit Freitag, 28. August 2020, jeweils ab 18.30 bis 04.00 Uhr für sämtlichen Verkehr gesperrt.**
Es ist ab ca. 16.30 Uhr mit Verkehrsbehinderungen zu rechnen.
 Hinweise:

Je nach Witterung können sich die Termine verschieben.
 Die Bauleitung obliegt dem Ingenieurbüro Bächtold & Moor AG. Die Arbeiten werden mit der beauftragten Bauunternehmung speditiv ausgeführt und die Störungen auf ein Minimum reduziert.
 Guggisberg, im August 2020
 Gemeinderat Guggisberg

Baupublikation

Geschsteller: Simeon Hostettler, Unterholz 379, 3158 Guggisberg
 Projektverfasser: DeLaval AG, Dario Stucki, Architekt, Bernstrasse 2, 3150 Schwarzenburg
 Bauvorhaben: Neubau Laufstall für Jungvieh
 Standort: Unterholz 398a, Guggisberg-Gbbl. 695, Landwirtschaftszone, 2'590'642/1'178'909
 Schutzzone: Gewässerschutzbereich A Hauptmasse, Bauart und -materialien: gemäss Gesuchsakten
 Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Neubau auf best. Jauchegrube (tierische Abwässer), Dachwasser wird in bestehende Sauberabwasserleitung eingeleitet
 Auflageort und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung, Dorf 67, 3158 Guggisberg
 Auflage- und Einsprachefrist: 07.09.2020
 Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich (im Doppel). Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeinde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verirken (Art. 31 Baugesetz, BauG).

Allfällige Kollektiveinsprachen oder vervielfältigte Einzelsprachen sind nur gültig, wenn die Person oder die Personengruppe angegeben ist, welche die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b BauG).

Guggisberg, 30.07.2020
 Baubewilligungsbehörde Guggisberg



JABERG

Hundetaxe 2020

Gestützt auf das Hundegesetz des Kantons Bern und das Gebührenreglement der Gemeinde Jaberg wird Mitte August 2020 allen registrierten HundehalterInnen die Rechnung für die Hundetaxe 2020 zugestellt. Taxpflichtig sind alle Tiere, die am 1. August mindestens sechs Monate alt sind.
 Wir bitten alle HundehalterInnen, die ihren Hund noch nicht bei der Gemeinde angemeldet oder allenfalls auch abgemeldet haben, dies bis am 10. August 2020 schriftlich, telefonisch oder via E-Formular auf der Homepage der Gemeinde nachzuholen.
 Ein Verkauf oder Tod des Hundes, sowie Adressänderungen oder ein Wegzug der Besitzer, sind durch den Halter nebst der Gemeinde auch der Amicusdatenbank unter www.amicus.ch oder telefonisch unter 0848 777 100 zu melden.

Gemeindeverwaltung Jaberg
 Telefon 031 781 17 08
gemeindeverwaltung@jaberg.ch



KAUFDORF

Einladung zur Tavelrunde

Der Gemeinderat lädt die Bevölkerung von Kaufdorf zur Tavelrunde (Gesprächsrunde zu den Traktanden der Gemeindeversammlung) vom 25. August 2020 ein auf **Donnerstag, 13. August 2020, 20 Uhr im Gemeindegemeinschaftsraum, Dorfstrasse 12.**

Covid-19
 Da bei einer – die entsprechende Saalkapazität überschreitenden – TeilnehmerInnenzahl die empfohlenen Covid-19-Schutzmassnahmen im Gemeindegemeinschaftsraum von Kaufdorf nicht werden eingehalten werden können, werden die TeilnehmerInnen hiermit darauf aufmerksam gemacht, dass die Kontaktdaten (Name, Vorname, Adresse, Telefon- und Sitzplatznummer) werden angegeben werden müssen und dass es für sie allenfalls zu einer Quarantäne kommen kann, wenn es während der Veranstaltung enge Kontakte mit Covid-19-Erkrankten gegeben haben sollte.
 Es wird auf das auf der Gemeindehomepage www.kaufdorf.ch publizierte oder bei der Gemeindeverwaltung zu beziehende Schutzkonzept für die Durchführung von Gemeindeversammlungen, welches an der Tavelrunde strikte einzuhalten sein wird, verwiesen.
 Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen und interessante Gespräche.
 Kaufdorf, 24. Juni 2020
 Gemeinderat Kaufdorf

Bau – und Gewässerschutzpublikation

Geschsteller: Tschudnow Dmitry und Tschudnowa Wassilissa, Trümlerstrasse 10, 3126 Kaufdorf
 Projektverfasser: Tschudnow Dmitry und Tschudnowa Wassilissa, Trümlerstrasse 10, 3126 Kaufdorf
 Vorhaben: Dämmungs und Wieder- bzw. Neuausbau des OG. Einbau eines neuen Badezimmers im OG. Abriss des Kamins und Ersatz der Ölheizung durch Luftwärmepumpe. Der Gehweg soll zu einem befahrbaren Weg umnutzt werden.
 Standort: Trümlerstrasse 10
 Parzellen Nr.: 198
 Koordinaten: 2.604.462/1.187.388
 Ausnahmen: Unterschreitung der Raumhöhe (Art. 67 Abs. 2, BauV)
 Nutzungszone: Wohnzone W2
 Schutzzobjekt: Nein
 Schutzzone: Keine
 Gewässerschutzzone: übriger Bereich
 Gewässerschutzmassnahmen: bestehendes Mischsystem
 Auflage- und Einsprachefrist: Gemeindeverwaltung Kaufdorf
 Auflage- und Einsprachefrist: 7. September 2020
 Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Inserat-Annahme:

Region Schwarzenburg: sohnverlag GmbH, Sonnenrain 17, 3150 Schwarzenburg, Telefon 031 731 35 90, Fax 031 731 35 92, E-Mail: anzeiger@sohnverlag.ch
 Region Gürbetal, Längenberg: Jordi AG, Aemmenmattstrasse 22, 3123 Belp, Telefon 031 818 01 11, Fax 031 819 38 54. E-Mail: anzeiger@jordibelp.ch
Ende der Inseratannahme: Dienstag, 8 Uhr, für amtliche Mitteilungen, Montag, 12 Uhr, Abbestellungen nur bis Dienstag, 12 Uhr. Zu spät eingehende Inserate erscheinen in der nächsten Ausgabe.
Tarif: Preis je Millimeter einspaltig (10 Spalten pro Seite): Fr. 0.70 schwarz/ weiss, Fr. 0.87 farbig bis 2150 mm, Fr. 0.82 farbig ab 2151 mm, Fr. 1.40 Titelseite. Chiffre-Gebühr pro Inserat Fr. 50.–. Jeweils zuzügl.

Einsprachen und Rechtsverwendungen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich, sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist bei der Einsprachestelle, einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verirken (BauG Art. 31).
 Wattenwil, 28. Juli 2020
 RegioBV Westamt



KIRCHDORF

Baupublikation

BG Nr.: bbw 299/2020
 Bauherrschaft/Projektverfasser: **Glauer's Bio Baumschule**, Limpachmatt 22, 3116 Noflen BE
 Bauvorhaben: **Aufstellen Wildschutzzäun mit Maschendrahtgitter (teilweise nachträgliches Baugesuch), Installation Viehrost**
 Standort: Kirchdorf, Limpachmatt, 3116 Noflen, Parzellen-Nr. 374/3, Landwirtschaftszone, Bauen im Gewässerraum (Art. 41c GschV)
 Beanspruchte Ausnahmen:
 - Bauen ausserhalb des Baugebietes (Art. 24 RPG)
 - Bauen in Waldnähe (Art. 25 KWaG)
 - Wasserbaupolizeiliche Ausnahmebewilligung (Art. 48 WBG)
 - Eingriffe in Hecke (Art. 18 Abs. 1bis und 1ter NHG, Art. 18 Abs. 1 g JSG, Art. 27 NSchG)
 - Unterschreiten des Strassenabstandes (Art. 80 i.A.v. Art. 81 SG)
 Auflagestelle: Gemeinde-/Bauverwaltung Kirchdorf, Kirchgasse, 3116 Kirchdorf
 Einsprachefrist: bis und mit 31. August 2020

Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen.
 Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich.
 Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verirken.
 Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz).
 Ostermündigen, 30. Juli 2020
 Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland



NIEDERMUHLERN

Geschlossene Gemeindeverwaltung
 Infolge Renovation und den damit verbundenen Arbeiten bleibt die Gemeindeverwaltung in der Zeit **von Montag, 27. Juli 2020 bis Montag, 31. August 2020 geschlossen.**
 In besonders dringenden Fällen und für die Einsichtnahme in Auflageakten können Sie sich an Frau R. Röthlisberger unter Tel. 079 452 75 71 wenden.
 Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.
 Der Gemeinderat



RIGGISBERG

Verkehrerschwerung Vordere Gasse
 Im Rahmen des Projektes Instandsetzung Gsteigstrasse, Mühleweg und Vordere Gasse werden die Bauarbeiten für die letzte Teilstrecke in den nächsten Tagen in Angriff genommen.
 Gestützt auf Art. 65 und 66 des Strassengesetzes vom 4. Juni 2008 und Art. 44 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008, wird auf der Vordere Gasse die Verkehrsabwicklung wie folgt erschwert:
 Teilstrecke: Vordere Gasse, zwischen Abzweigung Lindengässli und Stockhornweg
 Grund: Strassenbau (Sanierung)
 Baubeginn/Dauer: Montag 10. August 2020. Dauer ca. 4 Wochen, je nach Witterung
 Verkehrsführung: Die Durchfahrt ist ab Montag, 10. August 2020 für ca. 4 Wochen für den motorisierten Individualverkehr gesperrt. Die Umleitung erfolgt via Hintere Gasse/Mühleweg und wird signalisiert. Die Zufahrten zum Lindengässli resp. zum Stockhornweg werden sichergestellt.

7.7 % MWST. Mindestgrösse pro Inserat 50mm.

Inserat-Kombinationen in der Region:
 Duo Bern Süd: Der Anzeiger GLS, Anzeiger Konolfingen, Auflage 47 221 Ex.
 Kombi Bern West: Der Anzeiger GLS, Laupen Anzeiger, Auflage 31 242 Ex.

Region Bern plus: Der Anzeiger GLS, Anzeiger Region Bern, Konolfingen, Laupen, Aarberg, Fraubrunnen, Auflage 245 973 Ex.
 Berner Aare Kombi: Der Anzeiger GLS, Anzeiger Konolfingen, Thuner Anzeiger, Auflage 105 229 Ex.

Anzeiger-Dokumentation: Verlangen Sie beim Verlag ein Exemplar mit allen Detailinformationen.

Der Zugang zu den anstossenden Liegenschaften im Baustellenbereich in der Vorderen Gasse kann, bis auf einige kurze Ausnahmen, gewährleistet werden. Für Fussgänger ist die Baustelle jederzeit passierbar.
 Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die unumgängliche Verkehrerschwerung.

Riggisberg, 3. August 2020
 Bau und technische Dienste Riggisberg

Bibliothek

Öffnungszeiten während den Sommerferien:
 In den Sommerferien (4. Juli bis 13. August 2020) ist die Bibliothek am **Mittwochvormittag von 9–11 Uhr** und am **Freitagabend von 18–20 Uhr** geöffnet.
Nach den Sommerferien ist die Bibliothek geöffnet am
 Montag: 15 bis 17 Uhr
 Mittwoch: 9 bis 11 Uhr
 Donnerstag: 15 bis 17 Uhr
 Freitag: 18 bis 20 Uhr
 Jahresabonnement: CHF 35.–
 Lesekarte: CHF 10.–
 Einzelmedium: CHF 2.–
 Neue Leserinnen und Leser sind jederzeit herzlich willkommen.
 Das Bibliotheksteam wünscht Ihnen eine schöne Sommerzeit mit viel neuem Lese-stoff aus unserer Bibliothek.

Schulanfang Kindergarten, Primar-, Real- und Sekundarschule

Der Unterricht nach den Sommerferien beginnt wie folgt:
 - Kindergarten/Unterstufe
 Montag, 10. August 2020, 8.30 Uhr im Unterstufenzentrum
 - Primarschule 3.–6. Klasse
 Montag, 10. August 2020, 8.30 Uhr in der Schulanlage Aebnit
 - Real- und Sekundarschule
 Montag, 10. August 2020, nach Stundenplan
 Achtung! Der Schulbus fährt um 7.16 Uhr ab Brüggähüsi
 Wir wünschen allen einen guten Start!
 Schulleitung und Lehrpersonen

Deutschkurse für Fremdsprachige in Riggisberg

Die Gemeinde Riggisberg bietet Deutschkurse für Fremdsprachige an.
 Deutsch lernen lohnt sich:
 - um zu verstehen, was die Kinder in der Schule lernen
 - für den Kontakt mit dem Lehrer bzw. der Lehrerin
 - für die Elternabende in der Schule
 - für das Gespräch mit dem Arzt bzw. der Ärztin
 - fürs Einkaufen
 - für den Umgang mit den Nachbarn
 - fürs Wohlbefinden in Riggisberg
 - für die Integration in den Schweizerischen Alltag
 - für die Verständigung am Arbeitsplatz
 - für Terminabsprachen
 - für Behördengänge
 Kursort: Schulanlage Aebnit (Lindengässli), Riggisberg
 Kursbeginn: 11. August 2020
 Einstieg jederzeit möglich!
 Kurstag und -zeit: Dienstag, 13–15 Uhr
 Kosten: 6 Franken pro Mal
 Auskunft und Anmeldung: Ruth Huber, Riedern 4, 3132 Riggisberg, 031 809 40 02, r.h.j@bluewin.ch
 Haben Sie Interesse? – Dann melden Sie sich doch bei uns.
 Oder kennen Sie Nachbarn, Arbeitskollegen usw. die Interesse haben könnten? – Dann informieren Sie doch diese Personen über dieses Angebot.
 Gemeinderat Riggisberg

Hundetaxe 2020

Die Hundetaxe für das Jahr 2020 wird per 1. August 2020 fällig. Die Taxe beträgt für jeden Hund 100 Franken. Pflichtig sind alle am Stichtag über sechs Monate alten Hunde. Die Hundebesitzer sind verpflichtet, Neuzugänge und Abgänge der Gemeindegemeinschaft bis am 28. August 2020 zu melden.
 Dies kann persönlich am Schalter, telefonisch (031 808 01 33) oder per Mail (gemeinde@riggisberg.ch) erfolgen. Jederzeit auch online unter: www.riggisberg.ch, Online-Schalter.
 Den Hundebesitzern wird eine Rechnung zugestellt.

Der Gemeinderat



RÜEGGISBERG

Ordentliche Versammlung der Einwohnergemeinde

Donnerstag, 10. September 2020, 20 Uhr in der Kirche Rüeggisberg

- Verlängerung der Mitgliedschaft im Förderverein Region Gantrisch für die zweite Betriebsphase des Regionalen Naturparks Gantrisch von 2022–2031
- Beratung und Beschlussfassung über das neue Schulreglement
- Bewilligung eines Verpflichtungskredites von CHF 300 000.– für die Erneuerung der Quellfassung Than (Wasserversorgung)
- Genehmigung der Gemeindefinanzrechnung 2019 mit Erfolgs- und Investitionsrechnung sowie Bilanz
- Informationen der Gemeindepräsidentin
- Verschiedenes

Die Unterlagen zu den einzelnen Geschäftslagen ab sofort auf der Gemeindegemeinschaft öffentlich auf.

Insbesondere liegt das Schulreglement vom 7. August bis 7. September 2020 auf der Gemeindegemeinschaft öffentlich auf.

Gegen Versammlungsbeschlüsse oder wegen Missachtung von Verfahrensvorschriften kann innert 30 Tagen beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen, schriftlich und begründet Beschwerde eingereicht werden.

Das Protokoll der Gemeindeversammlung liegt jeweils ab dem 20. Tag nach der Versammlung während 20 Tagen öffentlich auf. Während der Auflage kann schriftlich Einsprache beim Gemeinderat gemacht werden. Der Gemeinderat entscheidet über Einsprachen und genehmigt das Protokoll.

Alle stimmberechtigten Mitbürgerinnen und Mitbürger sind zu dieser Versammlung freundlich eingeladen. Wir weisen zudem auf die Botschaften in den Gemeinde-Nachrichten 3/2020.

Rüeggisberg, 3. August 2020
 Der Gemeinderat

Schulreglement – Öffentliche Auflage

Im Zusammenhang mit der Umstrukturierung der Schulorganisation und in Anpassung der tatsächlichen Verhältnisse ist das Schulreglement der Einwohnergemeinde Rüeggisberg überarbeitet worden. Der Gemeinderat Rüeggisberg bringt gestützt auf Art. 37 der kant. Gemeindeverordnung das neue Schulreglement zur öffentlichen Auflage.

Das Reglement liegt während 30 Tagen, d.h. vom 7. August bis 7. September 2020 auf der Gemeindegemeinschaft öffentlich auf.

Der Reglementsentwurf kann auch auf www.rueggisberg.ch/de/aktuell/mitteilungen heruntergeladen werden. Beschwerden gegen das Reglement sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich und begründet bei der Gemeindegemeinschaft 3088 Rüeggisberg einzureichen.

Rüeggisberg, 3. August 2020
 Der Gemeinderat

Radsporianlass – Verkehrsbehinderungen

Am Sonntag, 9. August 2020, findet die 9. Auflage der gurnigel-panorama-classic auf der Strecke Gwatt-Zwieselberg-Amsoldingen-Höfen-Wattenwil-Burgstein-Rüti-Gurnigel (Zeitmessung)-Selital-Schwarzenbühl-Riffenmatt-Sangernboden-Gurnigel (Zeitmessung)-Rüti-Rüschegg-Heubach-Hirschhorn-Riffenmatt-Gurnigel (Zeitmessung)-Rüti-Burgstein-Wattenwil-Reutigen-Gwatt statt.
 Ca. 250 Radfahrerinnen und Radfahrer werden dabei unsere Gemeinde einzeln oder in kleinen Gruppen durchfahren. Die Strecke ist signalisiert und es gilt das Strassenverkehrsgesetz. Im Sinne der Unfallprävention werden sowohl Teilnehmende wie auch Einwohnerinnen und Einwohner um gegenseitige Rücksichtnahme ersucht.

OK gurnigel-panorama-classic und Gemeindeverwaltung Rüeggisberg



RÜMLIGEN

Hundetaxe 2020

Taxpflicht
 Gestützt auf Art. 13 des kantonalen Hundegesetzes vom 27. März 2012 und gemäss Artikel 32 des Gebührenreglements der Einwohnergemeinde Rümliigen vom 1. Januar 2017 sind im August die Hundetaxen des Jahres 2019 zur Zahlung fällig. Taxpflichtig sind alle Hundehalter/innen, die am 1. August (Stichtag) in der Gemeinde Rümliigen Wohnsitz haben und deren Hund am Stichtag 6 Monate oder älter ist. Die Hundetaxe beträgt gemäss Gebührentarif der Einwohnergemeinde Rümliigen vom 1. Januar 2017 CHF 50.– pro Hund. Der Rechnungsvorsand wird bis Ende August 2019 erfolgen. Die Gemeinde-Hundemarken bleiben gültig, werden jedoch nicht mehr erneuert.

Neuregistrierungen und Änderungen
 Neu erworbene Hunde sind sofort, jedoch spätestens bis am 17. August 2020 bei der Gemeindeverwaltung Rümliigen, Tel. 031 809 02 65 oder E-Mail info@ruemliigen.ch anzumelden. Falls der Hund noch nicht bei AMICUS registriert ist, muss ein Tierarzt aufgesucht werden. Der Tierarzt implantiert dem Hund einen Mikrochip und registriert das Tier. Hundehalter/innen, die einen Hund nicht mehr besitzen, sind gebeten, diesen sofort bei der Gemeindeverwaltung Rümliigen sowie bei AMICUS (Tel. 0848 777 100, info@amicus.ch) abzumelden.

Sachkundenachweise
 Das nationale Obligatorium zum Besuch eines Kurses mit Sachkundenachweis (SKN) für Hundehaltende wurde aufgrund eines Parlamentsbeschlusses per 1. Januar 2017 aufgehoben. Da im Kanton Bern kein kantonales Kursobligatorium besteht, müssen Hundehalterinnen und Hundehalter hier keine Sachkundenachweise mehr absolvieren. Um den verantwortungsvollen und sicheren Umgang mit Hunden zu

IMPRESSUM

Der Anzeiger Gürbetal Längenberg Schwarzenburgerland. 105. Jahrgang.
 Der Anzeiger wird als **amtliches obligatorisches Publikationsorgan** in den auf der ersten Seite aufgeführten Gemeinden jeden Donnerstag in alle Haushaltungen, Firmen und Verwaltungen verteilt.
 Der Anzeiger geht zusätzlich an die Gemeinde Oberbalm.
Verlag: Jordi AG, 3123 Belp und sohnverlag GmbH, 3150 Schwarzenburg.
 Auflage: 19 083 Exemplare am 1. Oktober 2019 beglaubigt.
Abonnementspreis: 1 Jahr Fr. 99.–, 6 Monate Fr. 75.–, 3 Monate Fr. 64.–, 1 Monat Fr. 51.–.

STELLENMARKT



Gemischte Gemeinde Rüscheegg
www.ruescheegg.ch

Die Gemeindeverwaltung Rüscheegg hat per Sommer 2021 eine freie

Lehrstelle Kauffrau / Kaufmann
Ausbildungsprofil E / ev. B

anzubieten.

Interessierst Du Dich für einen lebhaften, dienstleistungsorientierten Verwaltungsbetrieb, bist Du gerne mit Leuten in Kontakt und hast Freude an der Arbeit mit dem PC, so können wir Dir einiges bieten.

Du bist aufgestellt, lernbegierig und verfügst über eine Sekundarschulbildung oder Realschulbildung mit 10. Schuljahr.

BewerberInnen, welche in die engere Auswahl kommen, werden zu einem Schnuppertag eingeladen.

Schriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Lernberichten sind bis 19. August 2020 zu richten an die:

Gemeindeverwaltung Rüscheegg
Vermerk «Lehrstelle KV»
Hirschhorn 298a
3153 Rüscheegg Gambach

Zur Ergänzung von unserem Team suchen wir Sie:

Sachbearbeiter/-in Buchhaltung 60-70%

Ihre Aufgaben

- Debitoren- und Kreditorenbuchhaltung
- Lohnbuchhaltung
- Liegenschaftsbuchhaltung
- Fakturierung inkl. Mahnwesen
- Erstellung MWST-Abrechnungen
- Unterstützung bei der Erstellung der Halbjahres- und Jahresabschlüsse
- Unterstützung bei allgemeinen Büro- und Sekretariatsarbeiten

Ihr Profil

- Abgeschlossene Berufslehre
- Erfahrung in Sachbearbeitung und Buchhaltung
- Proaktive und exakte Arbeitsweise
- Aufgeschlossene und offene Persönlichkeit
- Idealerweise Erfahrung mit Sage (100)
- Stilsicheres Deutsch in Wort und Schrift
- Sehr gute MS-Office-Kenntnisse

Was Sie von uns erwarten dürfen

- Arbeit in einem dynamischen und offenen Team
- Eine vielseitige Tätigkeit mit Eigenverantwortung
- Zeitgemässe Anstellungsbedingungen
- Moderne, zuverlässige Arbeitsorganisation
- Pünktliche Lohnzahlung
- Flexible Arbeitszeiten

Sind Sie interessiert?

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

L&H Dienste GmbH
Rodmattstrasse 92
3014 Bern
info@lh-dienste.ch



Die Resag Recycling und Sortierwerk Bern AG ist ein modernes Unternehmen der Recycling- und Entsorgungsbranche in Bern.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Übereinkunft

Maschinist/Baggerführer

Ihre Hauptaufgaben:

- Arbeiten mit dem Sortierbagger
- Materialumschlag mit dem Pneulader
- Lastwagen mit Stapler ent- und beladen

Sie bringen folgende Ausbildung und Erfahrungen mit:

- Berufserfahrung mit Sortierbagger nachgewiesen
- Staplerfahrausweis
- Führerausweis Kat. B

Wir bieten Ihnen:

- Verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Aufgaben
- Fixe Arbeitszeiten Montag bis Freitag
- Zeitgemässe Anstellungsbedingungen, Dauerstelle

Zögern Sie nicht, senden Sie uns Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen an:



Resag Recycling und Sortierwerk Bern AG
Herr René Schneider
Riedbachstrasse 230, 3020 Bern
r.schneider@resag-bern.ch



GEMEINDE WICHTRACH

212745K

Wir suchen per 1. Dezember 2020 oder nach Vereinbarung für unseren **Regionalen Sozialdienst Wichtrach (RSD)**

eine/n höhere/n Sachbearbeiter/in 90 -100 %

Das ausführliche Inserat finden Sie unter

www.wichtrach.ch/Verwaltung/Offene Stellen oder QR-Code



schwarzenburg

Für den Transport der Kindergartenkinder und Schüler*Innen suchen wir per 1. Oktober 2020 oder nach Vereinbarung eine/einen

Schulbus-Fahrer*In
mit Fahrausweis Kategorie D/D1

Als offene, kontaktfreudige und flexible Persönlichkeit mit guten Umgangsformen chauffieren Sie täglich unsere Kinder nach vorgegebenem Fahrplan mit einem nach den neusten Anforderungen ausgerüsteten Schulbus. Nebst den Fahrteinsätzen sind Sie auch für den allgemeinen Unterhalt und die Reinigung des Fahrzeugs verantwortlich. Sie sind im Besitz des Fähigkeitsausweises für Personentransporte oder sind bereit, diesen zu erlangen.

Die Fahrten werden nur in der Schulzeit durchgeführt. Während der 13 Wochen Schulferien finden keine Transporte statt. Es ist mit 23-27 Stunden pro Schulwoche zu rechnen.

Wir bieten Ihnen nebst den allgemein guten Leistungen unserer Gemeinde eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit mit viel Raum für Eigenverantwortung.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Daniela Lässer, Fachbereichsleiterin Bildung, Kultur und Sport, Telefon 031 734 00 14, jeweils vormittags (Di-Fr).

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte **vorzugsweise elektronisch** bis 21. August 2020 an: daniela.laesser@schwarzenburg.ch oder Schulsekretariat Schwarzenburg, Schulbus-Fahrer*In, Daniela Lässer, Bernstrasse 1, 3150 Schwarzenburg. Besuchen Sie uns auch auf unserer Website www.schwarzenburg.ch



Wir suchen **per Sofort oder nach Vereinbarung** ein

Schreiner EVZ
80-100%

Aufgaben: Allgemeine Schreinerarbeiten auf Montage und in der Werkstatt.

Weitere Infos unter
http://www.schreinereibieri.ch oder
Reto Bieri 079 461 50 79

051348J



Einwohnergemeinde Seftigen

Die Agglomerationsgemeinde Seftigen mit rund 2'200 Einwohnern liegt am oberen Rand des Gürbetals. Infolge Pensionierung des Stelleninhabers suchen wir per 1. März 2021 oder nach Vereinbarung eine/n

Gemeindevalterin/Gemeindevalter
Beschäftigungsgrad 80-100%

Ihr Aufgabengebiet:

- Leitung der Gemeindeverwaltung
- Fachliche Leitung der Gemeindegemeinschaft
- Personalchef/in
- Unterstützung und Beratung des Gemeinderates in strategischen Belangen
- Organisation und Teilnahme an Sitzungen (auch Abendsitzungen)
- Fachliche und organisatorische Leitung der Gemeindeversammlungen, Wahlen und Abstimmungen
- Drehscheibe für Behörden, Verwaltung und Bürger
- Fachliche Verantwortung für die interne und externe Kommunikation

Ihr Profil:

- Diplomlehrgang für Gemeindegemeinschaftler/innen
- Mehrjährige Erfahrung in der öffentlichen Verwaltung, von Vorteil als Gemeindegemeinschaftler/in
- Führungserfahrung und Bereitschaft zur fachbezogenen Weiterbildung
- Bereitschaft, Verantwortung zu tragen
- Zuverlässig, belastbar, loyal, aufgeschlossen

Wir bieten:

- Zeitgemässe Anstellungsbedingungen, gleitende Arbeitszeit
- Modern eingerichteter Arbeitsplatz mit entsprechender Infrastruktur
- Gut eingespieltes, engagiertes Team

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr Gemeindepräsident Urs Indermühle gerne zur Verfügung (079 636 97 93).

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis 27. August 2020 an: Gemeindeverwaltung, z. H. Ratsbüro, Dorfmat 6, 3662 Seftigen

051256J

Der erfolgreiche Weg zu besseren Noten:

Einzelnachhilfe – zu Hause –
für Schüler, Lehrlinge, Erwachsene

durch erfahrene Nachhilfelehrer in allen Fächern.
Für alle Jahrgangsstufen.

Telefon 031 311 90 40

www.abacus-nachhilfe.ch



Finanzverwaltung, ca. 15%

Wir suchen per 1. Januar 2021 in der Kirchgemeinde Rüeggisberg ein/e Finanzverwalter/in. Sie/er führt die Buchhaltung, erstellt die Jahresrechnung, das Budget und den Finanzplan.

Erwartungen

Wir wünschen uns:
Eine initiative und engagierte Persönlichkeit mit Freude an der Buchhaltung.
Erfahrung im Rechnungswesen, von Vorteil mit HRM2.

Angebot

Wir bieten:

- Eine angemessene Besoldung
- Erfahrener, motivierter und gut organisierter Kirchgemeinderat
- gute Infrastruktur

Auskünfte

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne: Ruth Rohrbach, 031 738 85 78

Bewerbung

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis 30. August 2020 per Post oder E-Mail an:

Ev.-ref. Kirchgemeinde Rüeggisberg
Ueli Rügsegger, Kirchgemeindevorstand
Breiten 1
3088 Rüeggisberg

E-Mail: ueli.ruegsegger@bluewin.ch

051345J



ZIMMEREI BERGER

HOLZBAU INNENAUSBAU BEDACHUNG

Die Zimmerei Berger GmbH sucht per sofort oder nach Vereinbarung

Ein Zimmermann EFZ
und ein
Hilfsarbeiter Holzbau
60% - 100%

Wir sind ein junges innovatives unkompliziertes Team, mehr Infos unter www.zimmereiberger.ch melden Sie sich unverbindlich bei

Lukas Berger
Bernstrasse 61
3125 Toffen
079 781 71 32

051335J



Die **Spitex Schwarzenburgerland** ist ein Betrieb des Gemeindeverbandes Pflege und Betreuung Schwarzenburgerland mit Stützpunkten in Schwarzenburg und Riffenmatt.

Unsere insgesamt 45 Mitarbeitenden betreuen durchschnittlich 200 Spitex Klienten in den Gemeinden Guggisberg, Rüscheegg und Schwarzenburg.

Infolge Pensionierung der bisherigen Stelleninhaberin per 1. Oktober im kommenden Jahr suchen wir eine

dipl. Pflegefachperson als Spitex – Leitung, 80-100%
Mitglied der Geschäftsleitung

Selbstorganisation ist unser Ziel! Als initiative und teamfähige Führungsperson schaffen Sie in einem lebhaften Umfeld die Voraussetzungen, die den Mitarbeitenden ein selbstverantwortliches und engagiertes Arbeiten möglich machen. Die Zusammenarbeit mit Klienten, Angehörigen, Mitarbeitenden und anderen Partnern im Gesundheitswesen macht Ihnen Freude. Dabei setzen Sie Ihre kommunikativen Fähigkeiten und Ihr wertschätzendes Interesse am Gegenüber ein. Begeisterungsfähigkeit und Engagement für die Anliegen der Spitex macht es Ihnen möglich, in einem spannenden Arbeitsumfeld das Ziel nicht aus den Augen zu verlieren und sich dafür einzusetzen. Qualität ist Ihnen eine Herzensangelegenheit. Als Mitglied der Geschäftsleitung setzen sich für die Umsetzung der Strategie des Gemeindeverbandes Pflege und Betreuung Schwarzenburgerland ein und nehmen Einfluss auf die qualitative Weiterentwicklung der Spitex Schwarzenburgerland. Mit einem Pensum von ca. 40% arbeiten Sie in der direkten Pflege.

Wir bieten Ihnen:

- Eine anspruchsvolle und abwechslungsreiche Aufgabe mit eigenem Gestaltungsspielraum
- Als Spitex-Leitung sind Sie Mitglied der Geschäftsleitung
- Fortschrittliche Anstellungsbedingungen

Sie bringen mit:

- Abgeschlossene Pflegeausbildung auf Tertiärstufe
- Ausbildung im Bereich Management/Leadership
- Führungserfahrung sowie eine selbstverantwortliche und lösungsorientierte Arbeitsweise
- Führerausweis Kat. B, eigenes Auto von Vorteil

Herr Werner Wyss, Geschäftsführer, Pflege und Betreuung Schwarzenburgerland, Tel. 031 734 35 35, erteilt Ihnen gerne weitere Auskünfte. Besuchen Sie uns auch auf unserer Homepage: www.pbsl.ch

Nehmen Sie die Chance wahr und gestalten Sie mit uns die Zukunft.

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis spätestens **22. August 2020** an: **Pflege und Betreuung Schwarzenburgerland**, Human Resources, Guggisbergstrasse 7, 3150 Schwarzenburg, E-Mail: hr@pbsl.ch

lernen oder aufzufrischen, empfiehlt der kantonale Veterinärdienst dennoch den Besuch von Hundekursen.

Gemeindeverwaltung Rümliigen

Baupublikation

BG Nr.: bbew 247/2020

Bauherrschaft: **Einwohnergemeinde Rümliigen**, Schulhausstrasse 23, 3128 Rümliigen

Projektverfasser: Fachstelle SpielRaum, Quartiergasse 13, 3013 Bern

Bauvorhaben: **Erneuerung und Erweiterung des bestehenden Spielplatzes**

Standort: Rümliigen, Schulhausstrasse 23, Parzellen-Nr. 262, Zone für öffentliche Nutzung, Koordinaten 2'604'200/1'186'415

Beanspruchte Ausnahmen: keine

Auflagestelle: Gemeinde-/Bauverwaltung Rümliigen, Schulhausstrasse 23, 3128 Rümliigen

Einsprachefrist: bis und mit 31. August 2020

Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich.

Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verirken.

Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz).

Ostermündigen, 30. Juli 2020

Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland

Feuerwehr Schwarzenburg

Nächste Übung

Mittwoch, 12.08.

2020 Löschzug 1

19.30 Magazin Schwarzenburg

Mittwoch, 19.08.2020

Löschzug 2

19.30 Magazin Schwarzenburg

Das Kommando

Hundetaxe 2020

Die Hundetaxe für das Jahr 2020 ist gestützt auf das Hundegesetz vom 27. März 2012 und durch den Gemeinderatsbeschluss vom 10. Juni 2013 im Gebührenreglement Art. 26 sowie dem entsprechenden Gebührentarif der Einwohnergemeinde Schwarzenburg auf Fr. 60.-- für den ersten Hund und auf Fr. 100.-- für jeden weiteren Hund pro Haushaltung festgesetzt worden.

Die Hundetaxe 2020 wird den Hundehalterinnen/Hundehaltern im August/September 2020 **in Rechnung gestellt**. Als Grundlage für die Erhebung der Hundetaxe 2020 dient uns die bezahlte Taxe im Jahr 2019.

Pflichtig sind alle am 1. August 2020 über sechs Monate alten Hunde. Hundehalterinnen/Hundehalter haben in folgenden Fällen den Einwohnerdiensten Schwarzenburg sofort, oder bis spätestens **Montag, 24. August 2020** Mitteilung zu machen:

• **Wenn in der Hundehaltung im Vergleich zum letzten Jahr eine Änderung eingetreten ist.**

• **Wenn Sie neu Besitzer eines Hundes sind und die entsprechende Meldung bei den Einwohnerdiensten noch nicht erfolgt ist.**

Einwohnerdienste Schwarzenburg

Bau- + Gewässerschutzpublikation

Bauherrschaft: Evangelisches Gemeinschaftswerk, Wartgässli 6, 3150 Schwarzenburg

Vertreter: **Christian Heimberg, Talweg 26, 3150 Schwarzenburg**

Projektverfasser: Christian Heimberg, Talweg 26, 3150 Schwarzenburg

Bauvorhaben: Aufstellen von 3 Werbefahnen

Standort: Parz.-Nr. 239, Wartgässli 6, 3150 Schwarzenburg

Zone: Wohnzone W3

Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Bestehende Grundstückentwässerung

Beanspruchte Ausnahmen: keine

Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg

Auflage- und Einsprachefrist bis: 31. August 2020

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist bei der Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg, einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich (im Doppel).

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz:

Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonst wie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zu Lasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbar zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist. Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindebehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet worden sind, verirken (Art. 31 Baugesetz).

Bei allfälligen Kollektiveinsprachen ist anzugeben, wer befugt ist die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten. Fehlt diese Angabe bei Kollektiveinsprachen, gilt die erstunterzeichnete Person als Vertretung (Art. 35b BauG).

Schwarzenburg, 27. Juli 2020

Die Bauverwaltung

in der Gemeindeverwaltung, Bahnhofstr. 50, Mühlethurnen auf und können auf der Homepage www.thurnen.ch eingesehen werden.

Rechtsmittelbelehrung

Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen einzureichen (Art. 63 ff Verwaltungsverfahrensgesetz VRPG).

Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (Art. 49 a Gemeindegesetz, Rügeflicht). Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.

Protokoll

Gemäss Art. 66 des Organisationsreglementes wird das Protokoll spätestens 20 Tage nach der Versammlung während 20 Tagen öffentlich aufgelegt. Während der Auflage kann beim Gemeinderat schriftlich Einsprache gemacht werden. Der Gemeinderat entscheidet über die Einsprachen und genehmigt das Protokoll. Zur Versammlung sind alle in Gemeindegemeinschaften Stimmberechtigten freundlich eingeladen. Gäste sind an der Versammlung ebenfalls herzlich willkommen.

Der Gemeinderat

WALD

Ordentliche Versammlung der Einwohnergemeinde

Mittwoch, 12. August 2020, 20 Uhr, in der Aula der Schulanlage Wald

Traktanden

1. Jahresrechnung 2019

– Genehmigung der Jahresrechnung

– Kenntnisnahme von Nachkrediten

– Bericht der Datenschutzaufsichtsstelle

2. **Regionaler Naturpark Gantrisch**

Erneuerung Parkvertrag 2022 bis 2031

Beratung und Genehmigung

3. **Orientierungen, Verschiedenes**

Aktenauflage

Die Akten zu den Geschäften liegen 10 Tage vor der beschlussfassenden Versammlung auf der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme öffentlich auf oder können unter www.wald-be.ch eingesehen werden. Die Botschaft mit detaillierten Informationen zu den einzelnen Traktanden wird im Juli in alle Haushalte verschickt.

Teilnahme und Stimmrecht

Die Gemeindeversammlung ist öffentlich. Stimmberechtigt sind alle Schweizer Bürgerinnen und Bürger, welche das 18. Altersjahr erreicht haben und seit mindestens drei Monaten in der Gemeinde Wald angemeldet sind.

Rechtsmittelbelehrung

Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen (in Wahlsachen innert 10 Tagen) nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen, einzureichen (Art. 63 ff Verwaltungsverfahrensgesetz VRPG). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist an der Gemeindeversammlung sofort zu beanstanden (Art. 49 a Gemeindegesetz GG; Rügeflicht). Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.

Gemeinderat Wald

BetreuerInnen Mittagstisch

Die Schule Wald bietet ihren Schülern jeweils am Montag, Dienstag und Donnerstag einen Mittagstisch an. Für diesen suchen wir ab 11. August 2020 oder nach Vereinbarung je zwei

BetreuerInnen Mittagstisch für Dienstag und Donnerstag

(Beschäftigungsgrad ca. 1.75h/Woche während 39 Schulwochen)

Ihre Hauptaufgaben

– Betreuung der Schüler und Schülerinnen während und nach dem Mittagessen

– weitere durch die Betriebsleitung zugewiesene Aufgaben

Ihr Profil

– Freude in einem Team zu arbeiten

– Freude an Kindern

Wir bieten

– Anstellungsbedingungen nach Obligationenrecht

– Entschädigung im Stundenlohn nach Personalreglement

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen: Marina Stihl, Betriebsleiterin Mittagstisch, Telefon 031 961 08 79

Baupublikation

Gesuchsteller: Hornussergesellschaft Zimmerwald, Christian Aebbersold, Gruben 4, 3086 Zimmerwald

Grundeigentümer: Peter Schnegg, Salzgässli 1, 3086 Zimmerwald

Projektverfasser: Markus Zingg, Niederhäuserstrasse 2, 3086 Zimmerwald

Bauvorhaben: Ersatzbau Hornusserhütte

Standort: Schulhausstrasse 24, 3086 Zimmerwald, Parzelle 463, ZSF Hornusseranlage, Koordinaten: 2.602.548/1.192.733

Hauptmasse: 15 m x 8 m x 4.80 m

Bauart und Baumaterialien: gemäss Baugesuchsakten

Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: abflusslose Grube bestehend, Versickerung bestehend

Hinweise: Vorzeitige Baubewilligung nach Art. 37 BauG

Auflageort und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Wald, 3086 Zimmerwald

Auflage- und Einsprachefrist: 31. August 2020

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Gemeindeverwaltung Wald

BURGERGEMEINDEN

Belp

Ordentliche Versammlung der Bürgergemeinde Belp, Montag, 10. August 2020, 20 Uhr, Forsthaus Weierboden

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Bürgergemeindeversammlung vom 7. Dezember 2019; Kenntnisnahme der Genehmigung durch Burgerrat

2. Jahresrechnung 2019; Genehmigung und Kenntnisnahme Revisionsbericht

3. Datenschutzbbericht; Berichterstattung Rechnungsprüfungskommission

4. Verschiedenes

Amtliche Publikation, Protokollauflage/ Einsichtnahme und Rechtsmittelbelehrung

Amtliche Publikation

Die amtliche Publikation der Bürgergemeindeversammlung erfolgt am Donnerstag, 23. Juli und 6. August 2020 im Anzeiger Gurbetal – Längenber – Schwarzenburgerland.

Protokollauflage und Einsichtnahme

Das Protokoll der ordentlichen Bürgergemeindeversammlung liegt vierzehn Tage nach der Versammlung vom 24. August bis zum 23. September 2020 (während dreissig Tagen) im Sekretariat, Aeppenried 638, Belp, öffentlich zur Einsichtnahme auf. Die Einsichtnahme kann nach telefonischer Anmeldung bei Mercedes Bachmann, Telefon 031 819 48 39, jeweils am Dienstagabend von 18 bis 19.30 Uhr erfolgen.

Wichtiger Hinweis: Das Protokoll wird auf Wunsch in schriftlicher Form zugestellt. Die Zustellung per E-Mail ist nicht möglich und eine Aufsichtnahme auf der Homepage erfolgt nicht!

Rechtsmittelbelehrung

Gegen die Abfassung kann innerhalb der Auflagefrist schriftlich und begründet beim Burgerrat der Bürgergemeinde Belp, p.A. Kurt Brönnimann, Alpenweg 8, 3123 Belp, Einsprache erhoben werden.

Gegen Versammlungsbeschlüsse kann innert 30 Tagen beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Ostermündigen, Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerdefrist beginnt am Tag nach der Gemeindeversammlung. Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (Art. 49 a Gemeindegesetz GG; Rügeflicht). Wer rechtzeitige Rüge pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.

Der Burgerrat

Niedermuhlern

Burgerversammlung

Freitag, 21. August 2020, 20 Uhr im Restaurant Bütschelegg, 3088 Oberbütschel.

Traktanden:

1. Protokoll

2. Jahresrechnung

3. Budget

4. Beiträge aus dem Bürgergut

5. Wahlen

6. Verschiedenes

Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen.

Der Burgerrat

KIRCHGEMEINDEN

Gerzensee

Traktandenliste

Ordentliche Versammlung der Kirchengemeinde Gerzensee, Mittwoch, 9. September 2020, 20 Uhr, im Kornhaus Gerzensee

1. Protokoll

Genehmigung Protokoll der ordentlichen Kirchengemeindeversammlung vom 8. Dezember 2019

2. Jahresrechnung 2019

– Orientierung

– Genehmigung der Jahresrechnung

3. Wahl einer neuen Kirchengemeinderätin

4. Vorstellung unseres neuen Pfarrers Stefan Werdelis

5. Berichte aus Ressorts und Pfarramt

6. Verschiedenes

Zur Kirchengemeindeversammlung laden wir alle stimmberechtigten Frauen und Männer freundlich ein.

Das Protokoll und die Jahresrechnung 2019 können während der Schalteröffnungszeiten auf der Gemeindeverwaltung Gerzensee eingesehen werden. Das Protokoll ist zusätzlich auch noch unter www.kirchegerzensee.ch einsehbar.

Der Kirchengemeinderat

KIRCHLICHE ANLÄSSE

Evangelisch-reformierte Landeskirche

Dein Herz soll sich freuen und diese Freude soll niemand von dir nehmen.

nach Johannes 16,22

Belp-Belpberg-Topfen

Taufgottesdienst im Pfarrgarten, Sonntag, 9. August, um 10 Uhr: **Taufgottesdienst im Garten hinter dem Pfarrhaus**, Dorfstrasse 34, mit Pfarrerin Michaela Schönberger. Musikalische Mitwirkung: Kent Stettler. Bei Schlechtwetter findet der Gottesdienst nebenan in der reformierten Kirche Belp statt.

Sichleite in Topfen, Sonntag, 16. August, um 10 Uhr: **Gottesdienst unter den Bäumen** beim Kirchlichen Zentrum, Kanalweg 13, Topfen. Es wirken mit: Pfarrer Frank Luhm. Anschliessend sind alle zu Kaffee und Zöpfe eingeladen. Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst im KIZE statt. Fahrdienst um 9.30 Uhr ab Dorfplatz Belp.

Sekretariat: Dorfstrasse 34, 3123 Belp, Telefon 031 819 43 31, www.refbelp.ch

Gerzensee

Gemeinsames Mittagessen: Freitag, 7. August, 12 Uhr, Rest. Bären. Alt und jung sind herzlich willkommen. Anmeldung bis spätestens Freitag, 9 Uhr beim Rest. Bären (Combox): 031 781 14 21 oder info@baeren-gerzensee.ch.

Angaben zu kirchlichen Anlässen erhalten Sie in der Kirchenzeitung reformiert und auf www.kirchegerzensee.ch.

Guggisberg

Sonntag, 9. August / 9.30 Uhr / Kirche Guggisberg / **Gottesdienst** / Pfarrerin Barbara von Känel

Weitere Infos: Gemeindegseite «reformiert.» / www.be.ref.ch/guggisberg

Kirchdorf

Wartwaldgottesdienst zum Schulanfang: mit Taufe und Café Gloria, Sonntag, 9. August, 10 Uhr im Wartwald Uttigen. Liturgie Pfarrer Samuel Glauser. Musikalische Mitwirkung: Musikgesellschaft Uttigen. Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst im KGH Uttigen statt.

Abendgebet: in der Kirche Kirchdorf, Montag, 10. August, 20 Uhr

Abendtrunk unter dem Baldachin: beim KGH Uttigen, Mittwoch 12. August, ab 18.30 Uhr. Wir freuen uns auf viele Begegnungen bei einem erfrischenden Getränk.

Weitere Anlässe: www.kirchdorf.ch

Riggisberg

Donnerstag, 6. August, 13.20 Uhr, Beisammung auf dem Postplatz Riggisberg: **Gemütlicher Spaziergang für Witwen und alleinstehende Frauen.** Bei Fragen wenden Sie sich an Therese Schmalz, 031 802 03 75.

Freitag, 7. August, 14.30 Uhr, Altersheim Riggishof: **Gottesdienst** mit Pfr. Werner Eschler.

Samstag, 8. August, 17 Uhr, Kirche Riggisberg: **LOGO Lobgottesdienst.** Zusammen Lieder singen auf Deutsch, Bärndütsch und Englisch. Offenes Mikrofon. Kinder willkommen! Auskunft erteilen: Miguel und Daniela Terrazos, 076 611 36 02.

Sonntag, 9. August, 10 Uhr, Kirche Rüeggisberg: **Gemeinsamer Gottesdienst Riggisberg/Rüeggisberg für Gross und Klein** zum Schulanfang mit Pfr. Rolf Nünlist und Katechet Stefan Burri. Bevor Schule und Kindergarten wieder starten, wollen wir gemeinsam feiern und uns auf den neuen Wegabschnitt einstimmen. Die Kirchengemeinden Rüeggisberg und Riggisberg laden alle zu dieser gemeinsamen Feier ein.

Homepage: www.kirche-riggisberg.ch

Rüeggisberg

Sonntag, 9. August, 10 Uhr: **Gottesdienst zum Schulanfang** mit Taufe und Begrüssung von Katechetin Corinne Bittel, in der Kirche Rüeggisberg, mit Pfr. Rolf Nünlist, Katechet Stefan Burri und Organist Dominik Röglin; musikalische Mitwirkung: Kevin Kohler, Klavier.

Rüschegg

Sonntag, 9.8.: Kein Gottesdienst in der Kirche Rüschegg. Wir verweisen gerne auf die Gottesdienste in unseren Nachbarkirchengemeinden.

weitere Angaben unter: www.kirche-rueschegg.ch

Schwarzenburg

www.kirche-schwarzenburg.ch

Thurnen und Burgistein

Regio Outdoor – Taufgottesdienst: Sonntag, 9. August, 10 Uhr in der Pfarrgarten Belp mit Pfrn. Michaela Schönberger; Musikalische Mitwirkung, Kent Stettler. Bei Schlechtwetter findet der Gottesdienst nebenan in der Kirche statt.

Basar-Gruppe: für Strick- und Bastelfreudige. Wiederbeginn Montag, 10. August

RÜSCHEGG

Die Gemeindeverwaltung Rüschegg hat per Sommer 2021 eine freie

Lehrstelle Kauffrau / Kaufmann

Ausbildungsprofil E / ev. B anzubieten.

Interessierst Du Dich für einen lebhaften, dienstleistungsorientierten Verwaltungsbetrieb, bist Du gerne mit Leuten in Kontakt und hast Freude an der Arbeit mit dem PC, so können wir Dir einiges bieten.

Du bist aufgestellt, lernbegierig und verfügst über eine Sekundarschulbildung oder Realschulbildung mit 10. Schuljahr.

BewerberInnen, welche in die engere Auswahl kommen, werden zu einem Schnuppertag eingeladen.

Schriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Lernberichten sind bis 19. August 2020 zu richten an die:

Gemeindeverwaltung Rüschegg

Vermerk "Lehrstelle KV"

Hirschhorn 298a

Aktion

Aus Liebe zum Dorf und zum Portemonnaie.

Montag, 3.8. bis Samstag, 8.8.20



-50%
1.40
statt 2.80

VOLG BIO MAISSTANGEN
50 g

-20%
6.70
statt 8.40

MUNZ SCHOKOLADE
div. Sorten, z.B. Branche weiss, 10 x 23 g

-34%
9.95
statt 15.20

WERNLI BISCUITS
div. Sorten, z.B. Choco Petit Beurre au lait, 4 x 125 g

-20%
1.55
statt 1.95

VOLG EIER-TEIGWAREN
div. Sorten, z.B. Hörnli, 500 g

-20%
9.20
statt 11.55

HERO RÖSTI
div. Sorten, z.B. Original, 3 x 500 g

-30%
4.80
statt 6.90

EVIAN MINERALWASSER
ohne Kohlensäure, 6 x 1,5 l



-21%
4.50
statt 5.70

BARDOLINO DOC
Italien, 75 cl, 2019

-21%
10.80
statt 13.80

FELDSCHLÖSSCHEN 1876
Dose, 6 x 50 cl

-20%
3.40
statt 4.30

PALMOLIVE SEIFE MILCH & HONIG
300 ml

-44%
15.90
statt 28.85

ARIEL
div. Sorten, z.B. Color, Gel, 2,75 l, 50 WG

(Jahrgangsänderung vorbehalten)

Folgende Wochenhits sind in kleineren Volg-Läden evtl. nicht erhältlich:

FIZZERS
2 x 200 g

4.30
statt 5.10

VOLG BIRCHERMÜESLI
ohne Rosinen, 700 g

4.40
statt 5.20

RIO MARE THON
div. Sorten, z.B. in Olivenöl, 3 x 52 g

5.90
statt 7.20

SABO ÖL
div. Sorten, z.B. Bonfrit, 1 l

5.60
statt 6.60

VOLG CITRO
6 x 1,5 l

4.50
statt 5.70

PURINA ONE KATZENNAHRUNG
div. Sorten, z.B. Lachs, 1500 g

11.90
statt 16.15

CIF
div. Sorten, z.B. Crème Citrus, 2 x 500 ml

7.60
statt 9.60

CALGON
div. Sorten, z.B. Tabs, 66 WG

19.90
statt 25.35

Alle Standorte und Öffnungszeiten finden Sie unter volg.ch. Dort können Sie auch unseren wöchentlichen Aktions-Newsletter abonnieren. Versand jeden Sonntag per E-Mail.

Ab Mittwoch FRISCHE-AKTION

CRISTALLINA JOGURT
div. Sorten, z.B. Mocca, 175 g

-26%
-55
statt -75



-39%
2.95
statt 4.90

TRAUBEN VITTORIA
Italien, per kg

-28%
4.50
statt 6.30

PEPERONI GEMISCHT
Holland, per kg

-25%
8.95
statt 11.95

FRISCO EXTRÊME CORNETS
div. Sorten, z.B. Erdbeer/Vanille, Ger-Pack

-21%
2.60
statt 3.30

EMMI MOZZARELLA
div. Sorten, z.B. Mini, 145 g

-30%
2.50
statt 3.60

COODORÉ POULETGESCHNETZELTES
per 100 g

-21%
4.95
statt 6.30

AGRI NATURA CERVELAS
4 x 100 g

Druck- und Satzfehler vorbehalten.

Volg
frisch und fründlich

Ferien-Aktionen

bis zu 30% Rabatt auf

Bambus, Palmen, Moorbeetpflanzen und Sträucher Grosse Bäume in Münsingen bis 70% Rabatt



Lorbeer bis 3 m
Buchs bis 3 m
Magnolien bis 3 m
Rhododendron
Nadelgehölze bis 7 m

100 verschiedene
Japanische Ahorne

Hibiscus
Obst, Beeren
Heckenpflanzen
Blütenstauden
Oliven
Oleander
Formgehölze usw.



Pflanzenoase Kummer

Top-Pflanzen zu Top-Preisen

Immer gute Beratung!

Telefon
079 414 68 76

Bringen Sie
frischen Wind
in Ihr Zuhause.

Viele schöne
Wohndekos warten
auf Sie.

Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!

www.pflanzenoase.ch

Pflanzenoase Kummer, Münsingen
Äusserer Giessenweg 34
Steffisburg, Thunstrasse 41

**Gutschein
von Fr. 10.-**

ab Kaufpreis Fr. 100.-

(1 Jahr gültig, nicht kumulierbar)

Rechnungsruf im öffentlichen Inventar

Mit Verfügung des Regierungstatthalteramtes Bern-Mittelland vom 8. Juni 2020 ist über den Nachlass der hier-nach genannten Person die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Herr **Reber Alfred**, geb. 5.4.1952, von Schangnau BE, verheiratet, wohnhaft gewesen Plötsch 42, 3099 Rütli b. Rigisberg, verstorben am 15.4.2020

Die Gläubiger (einschliesslich Bürgschaftsgläubiger) als auch Schuldner des Erblassers werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden (Wert Todestag) bis zur Eingabefrist schriftlich bei der Kontaktstelle anzumelden. Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben jenen Gläubigern weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, deren Forderung zufolge versäumter Anmeldung nicht in das Inventar aufgenommen wurden, soweit die Forderungen nicht durch Pfandrechte gedeckt sind. Die Schuldner und die im Besitz von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, die unterlassen, eine Eingabe zu machen, können mit einer Ordnungsbusse bestraft werden.

Eingabefrist bis und mit 14. September 2020

Kontaktstellen (schriftlich):
a) Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen, für Forderungen und Bürgschaftsansprüche
b) Melanie Althaus, Notarin, Kirchgasse 9, 3550 Langnau i.E., für Guthaben des Erblassers.
Massaverwalter: Lorenz A. Meister, Notar und Anwalt, Kirchgasse 9, 3550 Langnau i.E.

Langnau, den 21. Juli 2020
Landnotariat + Advokatur
Langnau – Sumiswald
Kirchgasse 9
3550 Langnau

051331J

Hauslieferdienst für Firmen-Privat



Gratis Lieferung
ab 2 Harassen

Lifewater Hauslieferdienst

Tel: 031 819 27 37 oder 031 819 27 38
info@lifewater.ch

ITALI
K e r a m i k



www.italkeramik.ch ■ 031 952 78 78

Vermisst «Kitty»



Am 31. Juli ist Kitty (sehr zutraulich, verschiedenfarbige Augen), in Belp am Gerbeweg in Panik weggelaufen. **Wer hat sie gesehen?** Ist sie irgendwo eingeschlossen?

Bitte melden unter **079 441 45 08**.
Danke

051351J

VIHHANDEL

für Tränkekälber und Schlachttiere aller Gattungen



Wenger Peter
Aeuugsten
3154 Rüscheegg-Heubach
Telefon 031 731 06 47

85S

Relax First

Beratung Lifestyle Schulung

Trinkwasser-Veredelungs-Technologie
Schadstoffreduzierung bis zu 99%!

Die **ECAIA Carafe** filtert viele Schadstoffe, wie Chlor, Nitrate, Schwermetalle, VOC's, Herbizide, Pestizide, Fungizide, Hormone und Medikamentenrückstände.

Inverbindliche Informationen

Relax First GmbH - 3126 Kaufdorf
info@relaxfirst.ch - relaxfirst.sanusproducts.com
Tel. 076 422 78 68



051265J



Chiro Trance für Baby, Kinder, Erwachsene
Behandeln von Körperlichen, Geistigen und seelischen Themen im Stillen. Aktivieren der eigenen Heilkräfte um die Ganzheitliche Harmonie wieder herzustellen.

Erste Behandlung a 50%.

Dauer 1-2 Stunden
Weitere Informationen und Angebote unter www.pierretteswelt.ch
Gartenstrasse 8, 3123 Belp
079 437 99 61

Zahn-Prothesen
Reparaturen

Notfalldienst!
Tel. wird umgeleitet

Corona-Virus
Labor desinfiziert
trage Mundschutz
und Handschuhe
Abholservice

perfekt
schöne Zähne

Stephan Müller dipl. Zahntechniker
Bern Brunnmattstrasse 48 Tel. 031 371 58 58
Zollikofen Kreuzstrasse 4 Tel. 031 911 10 12

um 20 Uhr im TREFFPUNKT Mühlethurnen. Interessierte sind jederzeit herzlich willkommen. Kontakt: Maria Zaugg, 031 809 15 20.

Seniorenachmittag: Dienstag, 11. August, 14 Uhr, Thema: Psychisches Wohlbefinden. Das Gemüt in Schwung gebracht mit Jacqueline Läderach, Koordinatorin Zwäg ins Alter und Rita Stucki, Leiterin Volkstanz, Pro Senectute Region Bern. Wir starten wieder mit dem Seniorenachmittag. Allerdings wollen wir gut auf die Hygiene-Vorschriften und Abstandsregeln Acht geben und leider können wir auch noch kein Zvierli anbieten. Die Teilnehmerzahl müssen wir begrenzen. Die Stühle werden mit genügend Abstand aufgestellt sein! Deshalb ist Eure Anmeldung für diesen Nachmittag erforderlich. Meldet euch doch telefonisch bis 8. August bei Iris Drescher (031 802 04 10/079 311 61 51) oder Katrin Jenzer (033 356 05 88). Mit der Anmeldung werdet ihr gefragt, ob ihr einen Fahrdienst braucht. Für Fahrdienste gilt auch bei uns die Maskenpflicht!

Geführter Ausflug/Wanderung: Donnerstag, 13. August, Besammlung Bahnhof Thurnen 8.20 Uhr, Interlaken-Untersseen-Neuhaus - Wanderung entlang Aare und im Wald des Lombachtals, flach ca. 2h, dazwischen Abstecher mit Seilbahn zum Harder (Kaffeehalt). Mittagessen im Landhaus, wo jeden Donnerstag Pizzatag ist (Kosten dafür CHF 12.-), dann mit Schiff zurück nach Thun. Teilnahme auch ohne Wanderung möglich. Kosten Bahn/Schiff/Harderbahn mit Halbtax-Abo ca. CHF 50.-. Anmeldung unbedingt bis 10. August an Marcel, 031 809 24 51.

Coronavirus
Auch wenn nun wieder Gottesdienste stattfinden, können wir das Chiuche-Taxi aus Corona-schutztechnischen Gründen bis auf Weiteres nicht anbieten. Sobald dies wieder möglich wird, werden wir umgehend informieren. Danke für das Verständnis!
Weitere Informationen auch auf unserer Homepage: www.kirche-thurnen.ch

Zimmerwald

Donnerstag, 6. August bis Mittwoch, 12. August: **Seniorenferien in Sainte-Croix**

Freitag, 7. August, 10 Uhr: **Oekumenischer Gottesdienst** im Alters- und Pflegeheim Kühlewil, mit Pfrn. Andrea Figge und Pater Markus Bär, Musik: Jürg Bernet
Sonntag, 9. August, 10 Uhr: **Gottesdienst**, Kirche Zimmerwald, «Der fremde Wundertäter - Toleranz» Mk 9,38-41, mit Pfrn. Susann Müller, Musik: Pia Messerli. Fahrdienst am Vorabend zwischen 17 und 19 Uhr anmelden bei I. Hänni, Tel. 031 819 42 41.

Donnerstag, 13. August: **Seniorenspaziergang**, Treffpunkt: 13.15 Uhr, Postauto Haltestelle Englisberg-Dorf, Spaziergang von Englisberg-Niedermühlern-Englisberg. Alle Interessierten sind herzlich willkommen. Kontakt: Marianne Steffen 079 215 04 38 und Françoise von Tscharn 079 748 25 71
Aktuelles unter www.kirche-zimmerwald.ch

Römisch-kath. Landeskirche

Belp
Eucharistiefeier: Donnerstag, 7. August, 9.15 Uhr.

Gottesdienst: mit Segen für das neue Schuljahr, Sonntag, 9. August, 10 Uhr
Schwarzenburg
Während der Sommerpause findet kein „I d' Mitti cho“ statt.
Weitere Infos: www.sanktjosefkoeniz.ch

Thun
Samstag, 8. August, 16.30 Uhr: **Gottesdienst mit Eucharistiefeier**
Sonntag, 9. August, 9 Uhr: **Gottesdienst in italienischer Sprache**, 11 Uhr: **Gottesdienst mit Eucharistiefeier**, 12.30 Uhr: **Gottesdienst in philippinischer Sprache**
Dienstag, 11. August, 8.30 Uhr: **Gottesdienst mit Eucharistiefeier**
Mittwoch, 12. August: **Gottesdienst in tamilischer Sprache**
Donnerstag, 13. August, 8.30 Uhr: **Gottesdienst mit Kommunionfeier**.
www.kath-thun.ch

Christliches Zentrum Thalgut

Christliches Zentrum Thalgut, Sägebachweg 5, Wichtrach, www.czt.ch
Freitag, 7. August 19.30 Uhr: **Inspirationsabend** mit Wes Hall
Sonntag, 9. August 10 Uhr: **Gottesdienst**

Ev. Gemeinschaftswerk

Belp, Rubigenstrasse 34
Sonntag, 9. August, 10 Uhr: **Segnungsgottesdienst** für Schüler und Lehrer mit Kiwi & Philippi, Kinderhüte
Dienstag, 11. August, 14 Uhr: **Bibelgespräch** auf dem Belpberg
Weitere Infos und Online Predigt unter: www.egw-belp.ch
Schwarzenburg, Wartgässli 6
Sonntag, 9.8.20, 09:30: Gebetszeit, 10:00: Gottesdienst
Fahrdienst: Andreas Marti 031/731 21 51
Dienstag, 11.8.20, 18:30-19:30: Lobpreisabend

"Gemeinde erleben durch das Telefon" Rufe die Nummer 032/510 08 06 an und höre kostenlos einen Kurzinput zum Thema "Helden der Bibel".
Mehr auf: www.egw-schwarzenburg.ch

Uetendorf
www.egw-uetendorf.ch

Ev. methodistische Kirche

Belp
Sonntag, 9. August, 10 Uhr: **Gottesdienst** (www.kircheambahnhof.ch)

Schlatt
Sonntag, 9. August, 9.30 Uhr: **Gottesdienst** zum Schulanfang für Gross und Klein, Kinderhort
Schwarzenburg
Kein Gottesdienst
www.emk-schwarzenburg.ch

Freie Evangelische Gemeinde

Belp, Steinbachstrasse 25
www.feg-belp.ch
Sonntag 9. August 10 Uhr: **Gottesdienst**, mit Segensgebet zum Schulanfang mit M. Thallinger. Kontakt: Markus Thallinger; 031 530 20 94 / mail; markus.thallinger@feg-belp.ch

Freie Missionsgemeinde

Begegnungszentrum Münsingen, Sägegasse 11, www.bez-muensingen.ch
Sonntag, 9. August, 9.30 Uhr: **Gottesdienst** im Schlossgut

Gemeinde für Christus

Belp/Münsingen. Belp Viehweide
Sonntag, 9. August, 10 Uhr: **Gottesdienst**
Mittwoch, 12. August, 20 Uhr: **Gottesdienst**

Auskunft: 031 819 0664
Guggisberg, Eigen
Dienstag, 11. August, 20 Uhr: **Bibelbe-trachtung**
Auskunft: Telefon 031 731 23 21
Niedermühlern
Sonntag 9. August, 20 Uhr: **Gottesdienst**
Auskunft: 031 819 39 64, www.gfc.ch

Heilsarmee

Donnerstag, 6. August, 20.00 Uhr, Hauskreis Mamishaus
Sonntag, 9. August, 9.45 Uhr, **Gottesdienst / Sonntagschule / Chinderegge**
Kontakt-Telefon: V. Rudolf
033 438 28 79/078 610 24 93

Neues Land Region Gantrisch

Schwarzenburg, Wellenried 8
Sonntag, 9. August, 10.00 Uhr, **Gottesdienst zum Schulanfang mit Sommerfest und Taufen**. Thema: „Nehmender Glaube“ (Pfr. Martin Kaltenrieder). Ab 09.45 Lobpreis. MUKI-VAKI-Ecke und Kindergottesdienst (0-6 Jährige) sowie Abetüerland (1.-6. Kl.) parallel zum Gottesdienst. Das Sommerfest mit Taufen findet bei jeder Witterung anschliessend an den Gottesdienst im Hinterfeld, Riedstätt statt. Nähere Angaben s. Gemeindebrief oder Homepage.
Büro NLS 031 731 16 24
info@nls-net.ch www.nls-net.ch

Ende des amtlichen Teils

FORUM

Vereinsinterne Mitteilungen von Vereinen und politischen Parteien.
Hinweise auf öffentliche Veranstaltungen bei gleichzeitiger Insertion.
Millimeterpreise: Einspaltig, bis 20 mm Höhe Fr. 0.24 (ermässigt Tarif), Mehrhöhe ab 21 mm Fr. 0.70 (Normaltarif).
Inserateschluss: Montag, 12. Uhr.

Belp Schützen

1. Obligatorische Übung
Samstag, 8. August, 10 bis 12 Uhr.
2. Obligatorische Übung
Mittwoch, 26. August, 18 bis 20 Uhr.
Letzte Obligatorische Übung, Samstag, 29. August, 16 bis 18 Uhr, im Schützenhaus Belp

Bezahle für **Abbruch- und Unfallwagen**
Occasion-Autos
Kaufen wir bar
Messerli
Autoverwertung
Gürbetal
GmbH
3126 Kaufdorf,
Tel. 031 809 06 16

bis
verbindet.

Unterhaltsarbeiten zwischen Bern Fischermätteli und Schwarzenburg während den Nächten

Mittwoch, 12. August bis Freitag, 14. August 2020, von 22.00 bis 05.30 Uhr des nächsten Tages.

Die BLS führt zwischen Bern Fischermätteli und Schwarzenburg Unterhaltsarbeiten am Gleis durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und aus Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden. Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

Haben Sie Fragen?

Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.
Telefon 058 327 31 32
Kontaktformular www.bls.ch/kundendienst

Freundliche Grüsse
BLS Netz AG

051257J

bis
verbindet.

Schraubenlochanierung Lanzenhäusern – Schwarzenburg

Dienstag/Mittwoch, 11./12. August bis Freitag/Samstag, 14./15. August 2020, jeweils von 21.00 Uhr bis 05.00 Uhr.

Die BLS führt auf der Strecke Lanzenhäusern - Schwarzenburg Unterhaltsarbeiten am Gleis durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und aus Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden. Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

Haben Sie Fragen?

Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.
Telefon 058 327 31 32
Kontaktformular www.bls.ch/kundendienst

Freundliche Grüsse
BLS Netz AG

051144J

WOHNUNGEN LIEGENSCHAFTEN

ZU VERMIETEN

Zu vermieten an der **Bahnhofstrasse in Toffen** per 1. November 2020

Einstellhallenplatz

Preis Fr. 100.-/Monat

Tel. 079 315 06 09

051350J

Ab sofort zu vermieten

Lagerraum/Keller Bahnweg 2, 3125 Toffen

Länge: 9m, Breite: 4,70m, Höhe: 2,38m

Boden betoniert.

Zufahrt durch Einstellhalle möglich.

Miete: Fr. 250.- pro Monat.

Telefon 031 809 30 60 (morgens)

wohnbaugenossenschaft
erleben münsingen

Wir haben laufend freie Wohnungen an der Belpbergstr. 51/53 + Ahornweg 2/4

1½-Zimmer-Wohnungen
Mietzins ab mtl. CHF 1'320.- inkl. HK/NK

2½-Zimmer-Wohnungen
Mietzins ab mtl. CHF 1'500.- inkl. HK/NK

3½-Zimmer-Wohnung
Mietzins ab mtl. CHF 1'820.- inkl. HK/NK

Bestens auch für Senioren geeignet.

Personen mit begrenzten Einkommens- und Vermögensverhältnissen haben Anspruch auf eine Zusatzverbilligung

Grosszügige, lichtdurchflutete Grundrisse, Parkettboden, Lift, Balkon. Bushaltestelle direkt vor dem Haus.

Weitere Auskünfte und detaillierte Unterlagen erhalten Sie gerne bei:

irm immobilien ag
Bärenmatte 1
3110 Münsingen
031 311 11 32

212682

Lorymatte Münsingen
Thunstrasse 16A, 16B, 16C
ERSTVERMIETUNG
2½-, 3½- und 4½-Zimmer-Wohnungen

as immobilien stark in Liegenschaften
Vermietung & Beratung
vermietung@as-immo.ch
031 752 05 55
hierwohnen.ch

GESUCHT

WIR KAUFEN IHRE IMMOBILIE

Diskrete und schnelle Kaufabwicklung
Auch Sanierungsobjekte oder Problemimmobilien. Grundstücke, Gewerbeimmobilien, Spezialimmobilien.

Ansprechpartner: Christian Brüning
031 712 01 58 / 077 941 56 30

Nach Vereinbarung in Rüschegg Heubach zu mieten gesucht:

1. Autogarage für PW
Tel. 077 408 80 21

PS: Fr. 200.00 für die Vermittlung

ZU VERKAUFEN

Möchten Sie eine Immobilie verkaufen?

Wir bieten Ihnen

- Kostenlose Marktwerteinschätzung
- Honorar erst fällig bei erfolgreichem Verkauf
- keine Marketinggebühren
- ein grosses Netzwerk an potenziellen Kaufinteressenten
- langjährige Erfahrung als Familienbetrieb in der Immobilienbranche

Jetzt online Ihre Immobilie bewerten!

www.jenni-immo.ch

Tel. 031 812 23 00
info@jenni-immo.ch

JENNI
IMMOBILIEN TREUHAND AG

Möchten Sie Ihre Eigentumswohnung oder Ihr Haus verkaufen?

Dann sind Sie bei mir an der richtigen Adresse!
• Pensionierter Immobilienfachmann
• Einfach, effizient und erfolgreich
• Kein Verkaufserfolg – keine Kosten

Telefon 079 630 38 08 / rofi45@hispeed.ch

050803J

5637475

RE/MAX

Kostenlose Schätzung

Falls Sie sich mit dem Gedanken befassen, Ihre Immobilie zu verkaufen, helfe ich Ihnen gerne mit einer KOSTENLOSEN SCHÄTZUNG weiter.

N. Regez
Tel. 079 215 57 27
n.regez@remax.ch

Der Profi bringt Profit!

svit
BERN

FIRMENSCHLIESSUNG

Der Abverkauf in Heimberg läuft auf Hochtouren

Das Wohncenter schliesst endgültig wegen Geschäftsaufgabe.



Die Top-Adresse für schöner Wohnen auf über 7000 m²

Heimberg. Das grösste Möbelhaus im Berner Oberland schliesst für immer seine Pforten. Aktuell läuft ein gross angelegter Räumungsverkauf wegen endgültiger Geschäftsaufgabe. Die komplette Ausstellungsfläche- und Lagerware muss restlos verwertet werden. Bis zu 65% auf

alle Ausstellungsstücke – das ist man so beim Wohncenter Heimberg nicht gewohnt! Für alle Möbel-, Teppich- und Matratzeninteressenten heisst es jetzt: Schnell sein, denn es gilt: Was weg ist, ist weg. Wer zuerst kommt spart zuerst. Alle Polster-Ledergarnituren, Wohnwände, Essgruppen, Couch-

tische, Schlafzimmer, Boxspringbetten, Anrichten/Vitrinen, Matratzen, Boutique, Orientteppiche und vieles mehr, sind jetzt radikal bis zu 65% reduziert. Über die gewohnte, allgemeinen Preisnachlässe geht das weit hinaus! Auf über 7000 m² Verkaufsfläche wurde jetzt rigoros der Rotstift angesetzt. Jetzt

heisst es schnell zu sein. Die letzte Chance hochwertige Markenmöbel inklusive Top Beratung zum absoluten Tiefpreis zu bekommen. Das gibt es nur bei einer Geschäftsaufgabe. Die Öffnungszeiten sind von Montag bis Freitag von 9.00 – 18.30 Uhr und Samstag von 9.00 – 17.00 Uhr.

RABATT-COUPON
Gegen Vorlage dieses Coupons erhalten Sie
55% Rabatt
auf alle Orientteppiche
Nur gültig bei Neuaufträgen. Bitte diesen Coupon Ihrem Einrichtungsberater vorlegen.



ALLES WIRD JETZT RESTLOS VERWERTET

**GARTENMÖBEL
GROSSE AUSWAHL**



bico **BONALDO** **brühl** **COR**
de Sede **hülsta** **interlücke**
Kettner **ROLF BENZ** **DEDON** **JORI**

**RADIKAL
REDUZIERT
20%** BIS**
**z.B. Gartenstuhl Sona,
Stoff wasserfest graphit,
statt Fr. 415.– nur 332.–
*z.B. Hülsta-Sideboard Xelo,
Buche, 258 x 82 x 46 cm, statt Fr. 6385.– nur 2235.–

65%*

**wohncenter
heimberg** nur 15 Min.
von Bern
Blümlisalpstr. 40, A6 Ausfahrt Thun Nord, Tel. 033 439 09 00
Mo – Fr 9.00 – 18.30; Sa 9 – 17 Uhr

MYSTERIÖS



Ihre Spende in guten Händen.
Achten Sie auf das Zewo-Gütesiegel.
Dann können Sie sicher sein: Ihre Spende wird seriös und transparent eingesetzt.



Finden Sie die zehn Unterschiede!



	12		7	5			6	9		10	
11		4									5
			9	1	11					3	
4			5				8	11	10		2
2			1		12	4			9		3
				6			1		8		
		3		2			9				
10		11			8	5		7			1
1		9	8	7				3			11
	1					10	2	8			
6									4		7
	11		4	9			7	10		2	

SUDOKU FORTGESCHRITTEN

				3		7					
	10		9	4	11				7	8	
	2	1		8			10	3	4		
		6	4	12				10		5	
		8			5			6	3	2	12
10							1			4	
	8			1							2
2	11	10	6			9			12		
	12		3				8	4	6		
		7	2	11			9		10	12	
	6	5				2	12	7		11	
					8		5				

TRAUERANZEIGEN

*Wenn die Kraft versiegt,
die Sonne nicht mehr wärmt,
dann ist der ewige Frieden eine Erlösung.*

In stiller Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer Mutter, Schwiegermutter, unserem Grosi und Urgrosi, unserer Tante, Schwägerin und Gotte

Kläri Wälchli-Nyfeler

12. Juni 1929 bis 28. Juli 2020

Sie durfte friedlich einschlafen.

Margrit Bigler-Wälchli
Rolf Bigler
Anita und René Bigler Anliker
mit Noel und Linda

Heinz und Sonja-Ruth Wälchli-Haldi
Jeanine und Daniel Hadorn-Wälchli
mit Aline und Marc
Roger und Amanda Wälchli-Lingeri
Corinne und Kurt Schmutz-Wälchli

Traueradresse:
Margrit Bigler-Wälchli
Grossmattweg 13
3125 Toffen

Fritz Wälchli

Verwandte und Freunde

Die Trauerfeier, zu der wir freundlich einladen, findet am Freitag, den 7. August 2020, in der reformierten Kirche in Belp statt. Wir treffen uns um 14.00 Uhr bei der Aufbahnhalle auf dem Friedhof.

Wer die liebe Verstorbene anders als mit Blumen ehren möchte, unterstütze bitte den Frauenverein Toffen, Valiant Bank Belp, IBAN CH10 0630 0016 2011 5780 4, Vermerk: Todesfall Kläri Wälchli.

051346J



Anna Rothen-Gehrig

* 19. Mai 1960

† 01. August 2020

Wir sind traurig und vermissen Dich.

Elisabeth Gehrig
Dorothea und Ulrich Gerber-Gehrig
Fritz Gehrig
Heinz Gehrig
Ursula und Kurt König-Gehrig
Im Namen aller Angehörigen

Gerber Dorothea, Hirschmatt 150F, 3158 Guggisberg

Die Beisetzung erfolgt im engsten Kreise.

051352J

**Ein Spiegel der
Persönlichkeit.**

Ein individueller Abschied ist
so einmalig wie das Leben.



Belp 031 819 00 02 | Schwarzenburg 031 731 00 20
Rüscheegg/Region Gantrisch 031 738 01 08 | www.bestattungsdienst-zbinden.ch

Im Dienst am Menschen

079 810 84 00

031 819 85 69 privat | www.berger-bestattungen.ch
Vertretung bei Abwesenheit: Gilgen Bestattung

BERGER
Bestattungen

048668J

GILGEN

Bestattung und
Schreinerei Belp

- Wir sind für Sie da und beraten und begleiten Sie.
- Kompetente Erledigung von A bis Z.
- Faire Preise.

☎ 079 228 06 00

Vertretung bei Abwesenheit: Berger Bestattungen



0418580J



**Bestattungsdienst Schwarzenburgerland
Hans-Ulrich Hürst**

Alte Bernstrasse 12, 3148 Lanzenhäusern
Am Bach 4, 3150 Schwarzenburg
079 651 15 47 / 031 731 03 57
www.huerst-bestattungen.ch

050719J

BESTATTUNGSDIENST

Johann und Regina Künzi
Riggisberg und Umgebung

076 490 36 65, www.kuenzi-bestattung.ch



**Trauerbewältigung braucht
liebevolle Erinnerungen.**



Anita Neuenschwander



Maya Vifian

Arche Bestattungen GmbH
Belp, Gürbetal, Kehrsatz
031 819 10 90
Köniz, Schwarzenburgerland
031 971 04 33
www.arche-bestattungen.ch

039395J



Jürg und Iris Beutler, Bestattungsdienst

Thunstrasse 12, 3125 Toffen

☩ freundlich, familiär und kompetent
031 819 88 20
www.beutlerbestattungen.ch

Samstag, 15.08.2020,
11-12 Uhr
Pfründenschür Belp:
Info-Stunde
mit der Bestatterin

045132J

**Davon sind wir überzeugt:
Durch die Gnade des Herrn Jesus
werden wir gerettet**

Apostelgeschichte 15,11

RAIFFEISEN

Raiffeisenbank Gürbe
Einfach. Nah. Persönlich.



Philip Lengacher
Leiter
Beratung
und Mitglied
der Bank-
leitung

Gold und Silber strahlen um die Wette

Sicherer Hafen, Krisenschutz und Angebotsknappheit treiben dieses Jahr den **Goldkurs**. Seit Anfang des Jahres hat die Feinunze, in US-Dollar gemessen, knapp 30% zugelegt. Gold ist damit eine der wenigen Anlagen, mit denen Investoren dieses Jahr ordentlich verdient haben. Aufgrund des anhaltend unsicheren Konjunktur und einer drohenden zweiten Corona-Welle hat Gold diese Woche bei 1'980 US-Dollar gar ein Allzeithoch markiert. Der bisherige Höchststand (September 2011) ist damit Geschichte. Ein Preis von 2'000 US-Dollar pro Unze ist in Reichweite.

Unlängst geriet auch **Silber** in den Fokus der Anleger. Dabei ist der «arme Bruder» des Goldes schwankungsanfälliger. Das liegt daran, dass Silber auch von der Industrie nachgefragt wird und sensibler reagiert. Rund die Hälfte der Silberproduktion wird von der Industrie weiterverarbeitet. Deshalb reagiert der Kurs von Silber verzögert. Mit Ausbruch der Corona-Krise sank er zunächst auf den diesjährigen Tiefpunkt von 11.65 US-Dollar pro Unze, hat sich seither aber mehr als verdoppelt.

Platin ist ein seltenes Edelmetall, das grösstenteils in der Produktion von Katalysatoren für Dieselfahrzeuge und zur Herstellung von teurem Schmuck verwendet wird. Als Investition spielt Platin eine untergeordnete Rolle.

Als «Edelmetall der Wirtschaft» wird **Palladium** bezeichnet. Der Kurs ist stark konjunkturabhängig. Ende Februar markierte das silberweisse Metall mit über 2'800 US-Dollar pro Unze einen Höchststand, weil die Nachfrage aus dem Automobilsektor intakt war (Katalysatoren-Produktion). In der Schmuckindustrie wird Palladium zusammen mit Gold zu Weissgold legiert. Mit der Corona-Krise und einer fast still stehenden Autoproduktion ist der Bedarf vorübergehend eingebrochen, der Palladiumkurs pendelt deshalb noch knapp unter 2'300 US-Dollar.

In einem professionell verwalteten Wertschriftendepot sollte der Gesamtanteil von Edelmetallen unter 10% liegen. Edelmetalle sind somit gut als Beimischung für eine breit diversifizierte Vermögensverwaltung geeignet. Gerne zeigen wir Ihnen verschiedene Möglichkeiten auf.

Thierachern

Unsere Geschäftsstelle Thierachern öffnet nach dem Umbau am **Mittwoch, 2. September 2020**, wieder ihre Türen. Besuchen Sie uns an diesem Tag von 7 bis 7 Uhr. Wir freuen uns auf Sie!

Anlagetipp

Raiffeisen Vermögensverwaltungsmandate (Strategie Ausgewogen)

Swissness in Schweizer Franken
Performance Jan 2018 – Juni 2020* **+8.63%**

Futura in Schweizer Franken
Performance Jan 2018 – Juni 2020* **+2.63%**

Global in Schweizer Franken
Performance Jan 2018 – Juni 2020* **+2.63%**

*Performance nach Abzug der pro rata Pauschalgebühr

RAIFFEISEN

Raiffeisenbank Gürbe
Einfach. Nah. Persönlich.

Geschäftsstellen in
Belp, Thierachern und Wattenwil
www.raiffeisen.ch/guerbe
Telefon 031 818 20 40



BIRENA Bioladen
Bio und Regionale Produkte,
Offenverkauf, Frisches
Gemüse und vieles mehr...
**Schauen sie vorbei und
überzeugen sie sich selbst!**
www.birena.ch, tel:079 706 3371
Freiburgstrasse 1, Schwarzenburg 3150

Entspannen Sie sich in dem hochwertigen, formschönen, jedoch preislich interessanten Wintergarten der **F. Loretan AG**



Ihr Wintergartenprofi

F. Loretan AG ⇒ Ihr kompetenter und preisgünstiger Partner für:

- Wintergärten
- Falt- und Schiebewände
- Balkonverglasungen

Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte



F. Loretan AG
3152 Mamishaus
Tel. 031 731 02 36
loretanag@bluewin.ch
www.loretanag.ch

Schlossgasse 10
3150 Schwarzenburg

Garage SALE

Freitag, 14.8.2020 um 16.00 - 19.00 Uhr
Samstag, 15.8.2020 um 10.00 - 16.00 Uhr

jacqueroud
saemann &
partenaires

Allerlei Altes und Antikes zu verkaufen...
Herzlich Willkommen!
+41 31 732 01 29, info@jsp-immobilien.ch

SCHWEIZER PARKE REGIONALER NATURPARK

Naturpark **GANTRISCH** mit Schwarzsee

Gantrisch Junior Ranger

Was sind Junior Ranger?

Junior Ranger sind Kinder und Jugendliche die mit einem Ranger sein Gebiet erkunden. Sie sind interessiert an der Pflanzen- und Tierwelt und lernen das Gebiet mit all seinen Besonderheiten kennen. Ausserdem sind sie Naturschützer, denn sie wissen wie wichtig eine intakte Natur für unsere Zukunft ist.

Jetzt anmelden

Ab 26. August findet für Kinder zwischen 8 und 14 Jahren einmal im Monat am Mittwochnachmittag oder am Samstag eine Aktivität statt (11 Mal im Jahr).

Jahresprogramm und Anmeldeformular finden Sie auf www.gantrisch.ch/junior-ranger

Naturpark **GANTRISCH** mit Schwarzsee

Gantrisch-Kulturkalender

Sa 8. 8. 8.45-12 h, Gurnigel, Unterwegs zu den Zwergen, 30.7. Naturpark im Einsatz auch nach Feierabend, Exkursion für Familien mit kleinen Kindern (5-8 jährig), Anmeldung an info@gantrisch.ch oder Telefon 031 808 00 www.gantrisch.ch

Sa 8.8. Schwarzenburg, Sodbach, Naturpark im Einsatz an der Sense, 10-12 Infostand und Exkursion, 13-17 h Arbeitseinsatz, Ausrüstung: feste Schuhe die nass werden dürfen (mehrfache Wasserdurchquerung), Arbeitshandschuhe und dem Wetter angepasste Kleidung, Anmeldung an info@gantrisch.ch, www.gantrisch.ch

So 9.8. 21 h, Gurnigel, Das dunkle Herz - ein geführter Spaziergang im Sternepark Gantrisch, Anmeldung an info@gantrisch.ch, www.gantrisch.ch

Mi-Sa 5.-8.8. ca. 21.15 h Schwarzenburg, Filmnächte 2020, Schulhaus Schlossgasse, www.kinoschwarzenburg.ch

Gurnigel Berghaus, Guet'Nacht...?, Ausstellung zu Licht und Lärm in der Nacht, Infos unter www.gantrisch.ch

www.gantrisch.ch/lebendige-traditionen

Spielzeugmuseum Wattenwil, jeweils Mi-So 14-17 h, www.spielzeugmuseum-wattenwil.ch

Ortsmuseum Belp, Sa 10-16 h, www.ortsmuseumbelp.ch

Regionalmuseum Schwarzwasser, jeweils So 14-17 h, www.regionalmuseum.info

Sensler Museum Tafers, Mi/Sa 14-17 h / So 11-17 h, www.senslermuseum.ch

Klostermuseum Rüeggisberg, täglich geöffnet, www.rueggisberg.ch/de/feizeit_kultur/klosterruine

Vrenelimumuseum Guggisberg, Besuch auf Voranmeldung, www.vreneli-museum.ch

www.GantrischKulturkalender.ch

kinoum die ecke Grubenstr. 3 Belp 031 819 70 70 REAL D 3D

Das aktuelle Programm finden Sie auf: www.kinoumdieecke.ch

Helens english courses

Englischkurse im Zentrum von Belp für Anfänger bis Fortgeschrittene, montags – freitags

Spass trotz Sicherheitsabstand

Auskunft und Anmeldung unter
Helen Lanzrein 031 819 81 25 / 079 759 62 65
www.at-helens.ch welcome@helens-englishcourses.ch

Zu verkaufen

Stroh

Quader, Rund, Häcksel, klein Ballen

Telefon 031 731 32 25

FERROFLEX
GERBER-STEGMANN AG

TEILAUSSVERKAUF

WERKZEUGE · SCHRAUBEN · BEKLEIDUNG
MASCHINEN · GARTENWERKZEUGE

BIS -30%

AUF GEKENNZEICHNETE ARTIKEL

NUR SOLANGE VORRAT

Bahnhofstrasse 7 · 3123 Belp · T 031 819 45 81 · www.ferroflex.ch